Nru. 18,351
Prezz/Price
€2.61

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 5 ta' Diċembru, 2008
Friday, 5th December, 2008

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 1078

ATT DWAR ID-DRITTIJIET TAL-AWTUR
(KAP. 415)

Ħatra tal-Bord dwar id-Drittijiet tal-Awtur

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 45 tal-Att dwar id-Drittijiet tal-Awtur, il-Ministru għall-Finanzi, l-Ekonomija u l-Investiment ħatar il-Bord dwar id-Drittijiet tal-Awtur kif ġej:

Chairman
L-Imħallef Dott. Victor Caruana Colombo, LL.D.

Membri
Dott. Aaron Mifsud Bonnici, LL.D.
Dott. Trevor Degiorgio, LL.D.

Chairman Surrogu
Dott. Albert Manche, LL.D.

Membri Surrogi
Is-Sur Alfred Balzan

Din il-ħatra hi għal perjodu ta' sentejn b'seħħ mid-19 ta' Novembru, 2008.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

Nru. 1079

KUMITAT KONSULTATTIV TAL-BIJOETIKA

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Ministru għall-Politika Soċjali għoġbu japprova illi ċ-*Chairperson* u l-Membri tal-Kumitat Konsultattiv tal-Bijoetika, ikun kostitwit kif ġej sal-11 ta' Novembru, 2011.

Chairperson
Dott. Michael Asciak, M.D.

Membri
Rev. Prof. Emanuel Agius

GOVERNMENT NOTICES

No. 1078

COPYRIGHT ACT
(CAP. 415)

Appointment of the Copyright Board

IN virtue of the powers conferred by Article 45 of the Copyright Act, the Minister for Finance, the Economy and Investment has appointed the Copyright Board as follows:

Chairman
Judge Dr Victor Caruana Colombo, LL.D.

Members
Dr Aaron Mifsud Bonnici, LL.D.
Dr Trevor Degiorgio, LL.D.

Surrogate Chairman
Dr Albert Manche, LL.D.

Surrogate Membri
Mr Alfred Balzan

This appointment is for the duration of two years with effect from the 19th November, 2008.

5th December, 2008

No. 1079

BIOETHICS CONSULTATIVE COMMITTEE

IT is notified for general information that the Minister for Social Policy has been pleased to approve that the Chairperson and Members of Bioethics Consultative Committee be constituted as follows, up to 11th November, 2011.

Chairperson
Dr Michael Asciak, M.D.

Members
Rev. Prof. Emanuel Agius

Dott. Anna Lauri, M.D
Dott. Sandra Buttigieg, M.D
Ms Maryann Ciappara, B. Pharm
Dott. John Torpiano, M.D
Rev. Dott. Ray Zammit
Dott. Christian Scerri, M.D., PhD
Ms Nicolina Farrugia
Dott. Ray Galea, M.D
Dott. Denis Soler, M.D
Dott. Cedric Mifsud, LL.D

It-28 ta' Novembru, 2008
MHCEFA/PS/55/97 II
DH 575/97

Dr Anna Lauri, M.D
Dr Sandra Buttigieg, M.D
Ms Maryann Ciappara, B. Pharm
Dr John Torpiano, M.D
Rev. Dr Ray Zammit
Dr Christian Scerri, M.D., PhD
Ms Nicolina Farrugia
Dr Ray Galea, M.D
Dr Denis Soler, M.D
Dr Cedric Mifsud, LL.D

28th November, 2008

Nru. 1080

KUMITAT TA' BRAXIA

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Ministru għall-Politika Soċjali għoġbu japprova illi ċ-*Chairperson* u l-Membri tal-Kumitat Ta' Braxia, maħtur skont ir-Regolamenti tal-1926, ikun kostitwit kif ġej sal-11 ta' Novembru, 2011.

Chairperson
Is-Sur John Attard Kingswell

Membri
Dr Malcolm P. Micallef
Ms Jeanette Darmanin
Is-Sur Conrad Borg

It-28 ta' Novembru, 2008
MHCEFA/PS/50/97
DH 575/97

No. 1080

TA' BRAXIA COMMITTEE

IT is notified for general information that the Minister for Social Policy has been pleased to approve that the Chairperson, and Members of Ta' Braxia Committee, appointed in terms of the Regulations of 1926, be constituted as follows, up to 11th November, 2011.

Chairperson
Mr John Attard Kingswell

Members
Dr Malcolm P. Micallef
Ms Jeanette Darmanin
Mr Conrad Borg

28th November, 2008

Nru. 1081

MALPRO LIMITED

Ħatra tal-Bord tal-Malpro Ltd

NGĦARRFU li l-Ministru tal-Finanzi, l-Ekonomija u l-Investiment ħatar il-Bord tal-Malpro Ltd kif ġej:

Chairman
Is-Sur Ivan Falzon

Diretturi
Is-Sur Lawrence Zammit
Ms Elaine Bonello

Din il-ħatra hi għal perjodu ta' sena sat-13 ta' Ottubru, 2009.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

No. 1081

MALPRO LIMITED

Appointment of the Malpro Ltd

IT is notified that the Minister of Finance, the Economy and Investment has appointed the Board of Malpro Ltd as follows:

Chairman
Mr Ivan Falzon

Directors
Mr Lawrence Zammit
Ms Elaine Bonello

This appointment is for one year up to the 13th October, 2009.

5th December, 2008

Nru. 1082

KUMMISSJONI GĦAS-SIGURTÀ FL-IKEL

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Ministru għall-Polika Soċjali għoġbu jaħtar, skont Taqsima X, Artikolu 44 tal-Ordinanza tad-Dipartiment tas-Saħħa, (Kap. 94), dan iċ-*Chairperson* u l-Membri fuq il-Kummissjoni għas-Sigurtà fl-Ikel sal-11 ta' Novembru, 2011.

Chairperson
Dott. Ray Busuttil M.D., Direttur Ġenerali (Saħħa Pubblika)

Membri
Is-Sur Anthony Gruppetta
Is-Sur John Attard Kingswell
Dott. Marika Gatt
Dott. Mirielle Vella
Is-Sur Tristan Camilleri
Is-Sur Martin Seychell
Dott. Charmaine Gauci
Is-Sur Albert Gambin
Is-Sur Arthur Cordina
Is-Sur Mario Sammut
Is-Sur Peter Paul Bezzina

It-28 ta' Novembru, 2008
MH 181/2000/1

No. 1082

FOOD SAFETY COMMISSION

IT is notified for general information that the Minister for Social Policy has been pleased to appoint, in terms of Section X, Article 44 of the Department of Health (Constitution) Ordinance, (Cap. 94), the following Chairperson and Members on the Food Safety Commission until 11th November, 2011.

Chairperson
Dr Ray Busuttil M.D., Director General (Public Health)

Members
Mr Anthony Gruppetta
Mr John Attard Kingswell
Dr Marika Gatt
Dr Mirielle Vella
Mr Tristan Camilleri
Mr Martin Seychell
Dr Charmaine Gauci
Mr Albert Gambin
Mr Arthur Cordina
Mr Mario Sammut
Mr Peter Paul Bezzina

28th November 2008

Nru. 1083

KODIĊI TA' ORGANIZZAZZJONI U PROĊEDURA ĊIVILI (KAP. 12)

Accountants

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-persuni msemmija hawn taħt ġew nominati fuq il-*panel* ta' *Accountants* għal perijodu bejn l-1 ta' Jannar, 2009 u l-31 ta' Diċembru, 2009, jew dak il-perijodu iqsar, li jista' jiġi deċiż minn Bord maħtur għall-istess għan:–

Is-Sur Anthony Attard, B.A. (Hons) Accty., F.I.A., F.C.C.A., C.P.A.
Is-Sur Anatole Baldacchino, C.P.A.
Is-Sur Stephen Balzan, B.A. (Hons) Accty., C.P.A., A.I.A.
Mr Edgar Borg, F.C.C.A., F.I.A., C.P.A.
Is-Sur Silvio Busuttil, M.I.A., C.P.A.A.
Is-Sur Victor Camilleri, F.C.C.A., F.I.A., C.P.A.
Ms Claudette Carbone, B. Accty. (Hons), M.I.A., C.P.A.
Dott. Anthony J. Cassar, Ph.D., F.C.M.A., M.I.A., C.P.A.
Ms Marisa Ciappara, B.A. (Hons) Accty., C.P.A., M.I.A., M.I.M.
Is-Sur Ivan Cini, B.A. (Hons) Accty., A.M.I.T., F.I.A., C.P.A.

No. 1083

CODE OF ORGANIZATION AND CIVIL PROCEDURE (CAP. 12)

Accountants

IT is notified for general information that the following persons mentioned hereunder have been nominated on the panel of Accountants for the period from 1st January, 2009 to 31st December, 2009, or such lesser term as may be decided by such Board to be appointed for such purpose:–

Mr Anthony Attard, B.A. (Hons) Accty., F.I.A., F.C.C.A., C.P.A.
Mr Anatole Baldacchino, C.P.A.
Mr Stephen Balzan, B.A. (Hons) Accty., C.P.A., A.I.A.
Mr Edgar Borg, F.C.C.A., F.I.A., C.P.A.
Mr Silvio Busuttil, M.I.A., C.P.A.A.
Mr Victor Camilleri, F.C.C.A., F.I.A., C.P.A.
Ms Claudette Carbone, B. Accty. (Hons), M.I.A., C.P.A.
Dr Anthony J. Cassar, Ph.D., F.C.M.A., M.I.A., C.P.A.
Ms Marisa Ciappara, B.A. (Hons) Accty., C.P.A., M.I.A., M.I.M.
Mr Ivan Cini, B.A. (Hons) Accty., A.M.I.T., F.I.A., C.P.A.

Is-Sur Claude Cuschieri, B.A (Hons), Publ. Admin., F.C.C.A., F.I.A., C.P.A.

Is-Sur Patrick Dato-Mallia, F.C.C.A., C.P.P.A.,F.I.A., M.I.M.

Is-Sur Michael Debono, B.A.(Hons) Accty., M.F.S.P., F.I.A., M.I.M., M.B.A. (Henley) C.P.A.

Is-Sur Oscar A. Delia, F.C.C.A., C.P.P.A., M.I.A.

Is-Sur Carmel J. Delicata, C.P.A.A., F.I.A., F.C.I.B., F.C.I.S., C.M.A.

Is-Sur Andrew-Neal Farrugia, B. Com. B. Accty. (Hons), BSc. (Hons), MSc. (Edin), A.C.I.B., A.I.A., C.P.A.

Is-Sur Hilary R. Galea-Lauri, A.C.C.A., M.I.A., C.P.P.A., M.I.M.

Is-Sur Carmel Gatt, D.B.M., C.P.A., M.I.A.

Is-Sur Paul Giglio, M.A. (Fin.Serv.), B.A. (Hons) Accty., F.I.A., F.C.C.A., C.P.A.

Is-Sur Antonio Grech, F.I.A., C.P.A., M.M. Inst.

Is-Sur Sandro Grech, B.A. (Hons) Accty., M.I.F.S.P., F.I.A., C.P.A.

Is-Sur Roderick K. Grech, B. Comm. B.A. (Hons) Accty., C.S.A., F.I.A., C.P.A., M.B.A. (Henley)

Ms Carmen Grixti, B.A. Hons) Accty., C.P.A.

Is-Sur Godfrey Leone Ganado, F.I.A., C.P.A.

Is-Sur Kevin J. Mahoney, F.I.A., C.P.A., A.M.I.T.

Is-Sur George Mangion, F.C.C.A., C.P.P.A., M.A. (Financial Services), F.I.A.

Ms Helen Meli Attard, M.I.A., C.P.P.A., C.S.A., B.A. (Hons) A.C.C., C.L.J., M.I.M.

Is-Sur George Muscat, A.C.I.S., C.S.A., F.I.A., C.P.A.A.

Is-Sur Patrick Muscat, F.I.A., C.P.A.

Is-Sur Stephen Muscat, B.A. (Hons) (Accountancy), F.I.A., M.I.M., C.S.A., C.P.A., MIoD (UK)

Is-Sur Alfred Parnis, F.I.A., C.P.A.

Ms Anita Portelli, B.A. (Hons) Accty., F.I.A., C.P.A.

Is-Sur Franco Privitelli, B.A. (Hons) Accty., F.I.A.,C. P.A.A.

Is-Sur Walter Rizzo, F.C.C.A., F.I.A., C.P.A.

Is-Sur Joe Sammut, B.A. (Hons) Accty., A.C.I.B., C.P.A., F.I.A

Is-Sur George Scerri, C.P.A., M.I.D.P.M., B.A. (Hons) Accty., M.I.A.

Is-Sur Charles Scerri, B.A.(Hons) Accty., F.I.A., M.I.T., C.P.A.

Ms Natalie G. Scerri, M.B.A. (Maastricht), B.A.(Hons) Accty., F.I.A., C.P.A.

Is-Sur Adrian P. Sciberras, B.A. (Hons) Accty., F.I.A., C.P.A.A.

Is-Sur Michael Spiteri Bailey, B.A. (Accty.), A.I.A., C.P.A.

Is-Sur Arthur Douglas Turner, A.C.C.A., F.I.A., A.M.I.T., C.P.A.

Is-Sur Anthony R. Valvo, C.P.A., A.S.C.P.A., (Aust), A.C.I.S. (UK).

Is-Sur Albert E. Vella, F.I.A., C.P.A., F.A.I.A.

Is-Sur Angelo Vella, F.I.A., C.P.A.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

MJ/349/2002

Mr Claude Cuschieri, B.A (Hons), Publ. Admin., F.C.C.A., F.I.A., C.P.A.

Mr Patrick Dato-Mallia, F.C.C.A., C.P.P.A., F.I.A., M.I.M.

Mr Michael Debono, B.A.(Hons) Accty., M.F.S.P., F.I.A., M.I.M., M.B.A. (Henley) C.P.A.

Mr Oscar A. Delia, F.C.C.A., C.P.P.A., M.I.A.

Mr Carmel J. Delicata, C.P.A.A., F.I.A., F.C.I.B., F.C.I.S., C.M.A.

Mr Andrew-Neal Farrugia, B. Com. B. Accty. (Hons), BSc. (Hons), MSc. (Edin), A.C.I.B., A.I.A., C.P.A.

Mr Hilary R. Galea-Lauri, A.C.C.A., M.I.A., C.P.P.A., M.I.M.

Mr Carmel Gatt, D.B.M., C.P.A., M.I.A.

Mr Paul Giglio, M.A. (Fin.Serv.), B.A. (Hons) Accty., F.I.A., F.C.C.A., C.P.A.

Mr Antonio Grech, F.I.A., C.P.A., M.M. Inst.

Mr Sandro Grech, B.A. (Hons) Accty., M.I.F.S.P., F.I.A., C.P.A.

Mr Roderick K. Grech, B. Comm. B.A. (Hons) Accty., C.S.A., F.I.A., C.P.A., M.B.A. (Henley)

Ms Carmen Grixti, B.A. (Hons) Accty., C.P.A.

Mr Godfrey Leone Ganado, F.I.A., C.P.A.

Mr Kevin J. Mahoney, F.I.A., C.P.A., A.M.I.T.

Mr George Mangion, F.C.C.A., C.P.P.A., M.A. (Financial Services), F.I.A.

Ms Helen Meli Attard, M.I.A., C.P.P.A., C.S.A., B.A. (Hons) A.C.C., C.L.J., M.I.M.

Mr George Muscat, A.C.I.S., C.S.A., F.I.A., C.P.A.A.

Mr Patrick Muscat, F.I.A., C.P.A.

Mr Stephen Muscat, B.A. (Hons) (Accountancy), F.I.A., M.I.M., C.S.A., C.P.A., MIoD (UK)

Mr Alfred Parnis, F.I.A., C.P.A.

Ms Anita Portelli, B.A. (Hons) Accty., F.I.A., C.P.A.

Mr Franco Privitelli, B.A. (Hons) Accty., F.I.A.,C. P.A.A.

Mr Walter Rizzo, F.C.C.A., F.I.A., C.P.A.

Mr Joe Sammut, B.A. (Hons) Accty., A.C.I.B., C.P.A., F.I.A

Mr George Scerri, C.P.A., M.I.D.P.M., B.A. (Hons) Accty., M.I.A.

Mr Charles Scerri, B.A.(Hons) Accty., F.I.A., M.I.T., C.P.A.

Ms Natalie G. Scerri, M.B.A. (Maastricht), B.A.(Hons) Accty., F.I.A., C.P.A.

Mr Adrian P. Sciberras, B.A. (Hons) Accty., F.I.A., C.P.A.A.

Mr Michael Spiteri Bailey, B.A. (Accty.), A.I.A., C.P.A.

Mr Arthur Douglas Turner, A.C.C.A., F.I.A., A.M.I.T., C.P.A.

Mr Anthony R. Valvo, C.P.A., A.S.C.P.A., (Aust), A.C.I.S. (UK).

Mr Albert E. Vella, F.I.A., C.P.A., F.A.I.A.

Mr Angelo Vella, F.I.A., C.P.A.

5th December, 2008

Nru. 1084

KODIĊI TA' ORGANIZZAZZJONI U PROĊEDURA ĊIVILI (KAP. 12)

Inġiniera

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-persuni msemmija hawn taħt ġew nominati fuq il-*panel* ta' Inġiniera għal perijodu bejn l-1 ta' Jannar, 2009 u l-31 ta' Diċembru, 2009, jew dak il-perijodu iqsar, li jista' jiġi deċiż minn Bord maħtur għall-istess għan:–

Dott. Inġ. Kenneth P. Camilleri, Ph.D.,MSc., B.Elec Eng.(Hons.)

Inġ. Andrè Cauchi, B.Sc.(Hons). Elec. Eng. MIEE. (*Warrant* Nru. 165)

Inġ. Claude Farrugia, B.Mech. Eng. (Hons.) Eur.Ing.,Tech IOSH

Inġ. Timothy Leone Ganado, B.Eng(Hons) Mechanical MSc., C.Eng MCIBSE, Eur. Ing.

Inġ. Martin C Pizzuto , B.Elec.Eng.(Hons.)

Inġ. Adrian Rizzo, B.Mech.Eng.(Hons), MSc (Aircraft Design), numerous aircraft related courses

Inġ. Christopher Sammut, B.Mech. Eng.(Hons.), MSc (Brunel)

Inġ. Raymond Spiteri, B.Sc Mechanical Engineering (Hons.), M.B.A. (Henley), Dipl. Eng. (Vienna – Lift Technology)

Dott. Inġ. Cyril Spiteri Staines, Ph.D. in Electrical Engineering

Inġ. Fabio Stivala, B. Eng. (Hons.) Eur. Ing. M.I.FireE., MISPE (*Warrant* No. 473)

Il-5 ta' Diċembru, 2008
MJ/351/2002

No. 1084

CODE OF ORGANIZATION AND CIVIL PROCEDURE (CAP. 12)

Engineers

IT is notified for general information that the following persons mentioned hereunder have been nominated on the panel of Engineers for the period from 1st January, 2009 to 31st December, 2009, or such lesser term as may be decided by such Board to be appointed for such purpose:–

Dr Ing. Kenneth P. Camilleri, Ph.D.,MSc., B.Elec. Eng.(Hons.)

Ing. Andrè Cauchi, B.Sc.(Hons). Elec. Eng. MIEE. (Warrant No. 165)

Ing. Claude Farrugia, B.Mech. Eng. (Hons.) Eur.Ing.,Tech IOSH

Ing. Timothy Leone Ganado, B.Eng(Hons) Mechanical MSc., C.Eng MCIBSE, Eur. Ing.

Ing. Martin C Pizzuto , B.Elec.Eng.(Hons.)

Ing. Adrian Rizzo, B.Mech.Eng.(Hons), MSc (Aircraft Design), numerous aircraft related courses

Ing. Christopher Sammut, B.Mech. Eng.(Hons.), MSc (Brunel)

Ing. Raymond Spiteri, B.Sc Mechanical Engineering (Hons.), M.B.A. (Henley), Dipl. Eng. (Vienna – Lift Technology)

Dr Ing. Cyril Spiteri Staines, Ph.D. in Electrical Engineering

Ing. Fabio Stivala, B. Eng. (Hons.) Eur. Ing. M.I.FireE., MISPE (Warrant No. 473)

5th December, 2008

Nru. 1085

L-AWTORITÀ TA' MALTA DWAR L-AMBJENT U L-IPPJANAR

Eżenzjoni minn Studju tal-Impatt Ambjentali Limitat

SKOND ir-Regolament 3(8) tar-Regolamenti tal-2007 dwar l-Istima tal-Impatt fuq l-Ambjent (Avviż Legali Nru. 114 tal-2007) rigward l-applikazzjoni msemmija hawn taħt, u minħabba li l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar jidrilha li l-proposta mhux probabbli li jkollha impatti sinifikanti fuq l-ambjent, id-Direttur għall-Ħarsien tal-Ambjent jaqbel li l-proposta ma teħtieġx Studju dwar l-Impatt Ambjentali limitat (EPS).

Id-Deskrizzjoni tal-Proġett (PDS) ippreżentata bħala parti mill-applikazzjoni ħadet inkonsiderazzjoni b'mod suffiċjenti l-kwistjonijiet li jolqtu l-ambjent u għaldqastant it-tħejjija ta' studju dwar l-impatt ambjentali limitat mhux se jżid informazzjoni ġdida u li l-Awtorità għandha l-informazzjoni kollha meħtieġa

No. 1085

MALTA ENVIRONMENT AND PLANNING AUTHORITY

Exemption from Environmental Planning Statement

IN conformity with Regulation 3 (8) of the Environmental Impact Assessment Regulations (Legal Notice No. 114 of 2007) in respect of the application mentioned hereunder, and in view of the fact that MEPA has determined that the proposal is unlikely to have significant environmental impacts the Director of Environment Protection agrees that the proposal does not require the preparation of an Environmental Planning Statement (EPS).

The Project Description Statement (PDS) presented as part of the application has considered the environmental issues in a sufficient manner such that the preparation of an EPS would not add any new information and MEPA has all the necessary information to determine the application. From

sabiex tiddeċiedi din l-applikazzjoni. Mill-informazzjoni li ġiet ippreżentata fid-Deskrizzjoni tal-Proġett (PDS) u l-i*screening* li sar skond Skeda IB tal-istess Regolamenti, mhux probabbli li l-proposta jkollha impatti sinifikanti fuq l-ambjent.

Ġustifikazzjoni dettaljata tinstab hawn taħt:

Applikazzjoni Nru. PA 4955/07
Post: Art f'Wied il-Mielaħ, Għarb (Għawdex)
Proposta: Emenda għall-permess PA 1474/04 sabiex jinkludi t-tieni fażi tar-rijabilitazzjoni tal-wied. Dan jinkludi żieda fl-għoli tat-triq fejn tgħaddi minn fuq il-wied, bini ta' skontri żgħar, *landscaping* u għamara idonei għal mat-triq.

L-effetti potenzjali fuq l-ambjent flimkien ma' numru ta' miżuri biex jittaffew l-impatt ġew identifikati fid-Deskrizzjoni tal-Proġett (PDS) sottomess lill-Awtorità fl-24 ta' Lulju, 2008 u fil-ġustifikazzjoni li l-proposta ma għandhiex impatti sinifikanti fuq l-ambjent sottomessa fil-5 ta' Novembru 2008.

the information presented in the PDS and screening according to Schedule IB of the same Regulations, the proposal is not likely to have significant environmental effects.

A detailed justification is presented below:

Application Number: PA 4955/07
Location: Site at Wied il-Mielaħ, Għarb (Gozo)
Proposal: Amendment to permission PA1474/04 to include phase 2 of valley rehabilitation including raising of street where it crosses watercourse, construction of small dams and idoneous street furniture and landscaping.

The following potential environmental concerns were identified and mitigation measures proposed in the Project Description Statement (PDS) submitted to MEPA on the 24th July, 2008 and the justification that the proposal may not have significant environmental impacts submitted on 5th November 2008.

Impatti potenzjali ***Potential Impact***	**Rimarki fuq il-miżuri biex jitaffa l-impatt, eċċ.** ***Remarks on mitigation measures, etc.***
Traffiku	L-impatt fuq ir-residenti tal-Għarb minħabba trakkijiet li jieħdu jew ineħħu materjal jew makkinarju mis-sit mhux prevvist li jkun sinifikanti. Dan minħabba se jintużaw materjali mis-sit stess u l-intervent huwa minimu. Għaldaqstant, in-numru ta' trakkijiet huwa żgħir.
Traffic	*Impacts on human populations may arise through passage of heavy vehicles through Għarb to deliver or remove material for the proposal or deliver machinery. However, given due consideration to the fact that materials will be reused as much as possible from the site and interventions are minimal, the number of heavy vehicles is rather small. The impact is therefore judged as not significant.*
Ħsejjes	Ħsejjes iġġenerati mit-trakkijiet waqt ix-xogħlijiet huwa minimu minħabba n-numru żgħir ta' vetturi. Se jittieħdu miżuri biex jittaffew il-ħsejjes skond kif imsemmi fir-Regolamenti tal-2007 dwar l-Immaniġġjar Ambjentali tas-Siti tal-Kostruzzjoni.
Noise	*Noise generated through passage of heavy vehicles through Għarb and during works in the valley is limited since a small number of heavy vehicles are predicted to be used and works are temporary. Noise abatement measures in accordance with the Construction Site Management Regulations, 2007 shall further minimize the impact.*
Ekoloġija	L-interventi jistgħu jwasslu għad-disturb tal-ispeci tal-wied waqt ix-xogħlijiet. Il-qiegħ tal-wied jinsab fi stat imħarbat u l-proposta se jtejjeb is-sitwazzjoni fiżika tal-wied permezz ta' xogħlijiet ta' restawr ambjentali (billi jinbnew ħitan tas-sejjieħ, jitbiddlu il-pontijiet għal oħrajn aħjar u bini ta' diversi skontri), flimkien mat-tħawwil ta' xtieli indiġeni u riġenerazzjoni ekologika tal-wied.
Ecology	*Disturbance to species occurring on site due to works. The valley bed is in a degraded state, and the proposal will seek to upgrade the valley through physical restoration (construction of rubble walls, removal of inappropriate bridges replaced by idoneous structures, creation of dams) and the consequent natural recolonization or planting of native species.*

Minkejja dak li jissemma hawn fuq, l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar iżżomm id-dritt li titlob lill-applikant li jissottometti informazzjoni oħra kif jista' jkun meħtieġ biex tiddeċiedi l-applikazzjoni.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

Notwithstanding the above, the Malta Environmental and Planning Authority reserves the right to request the applicant to submit additional information as may be necessary to determine the application.

5th December, 2008

Nru. 1086

KORPORAZZJONI TA' XOGĦOL U TAĦRIĠ

Ħatra ta' Membri tal-Bord ta' Eżamijiet fis-Snajja'

SKOND l-Artikolu 40 tal-Att dwar is-Servizzi ta' Impieg u Taħriġ (Kap. 343) il-Korporazzjoni ta' Xogħol u Taħriġ b'din qed taħtar lill-membri tal-Bordijiet ta' Eżamijiet fis-Snajja' għal perijodu ta' sentejn b'seħħ mill-31 ta' Lulju, 2008.

Room Attending and Commercial Cleaning

Chairperson
Calleja Anthony

Membri Tekniċi
Cassar Euphrasia
Thornhill Rosetta

Rappreżentant tal-ETC
Charles Vella

Support Care Workers ma' Persuni b'Diżabilità

Chairperson
Vincent Tonna

Membru Tekniku
Charles Azzopardi

Assistenti Veterinarji

Chairperson
Anthony Gruppetta

Membri Tekniċi
Godfrey Camilleri
Susan Chircop

Slaughtering and Deboning Butcher

Membru Tekniku
Roberto Andrea Balbo

Sengħa tal-Aluminju

Chairperson
Saviour Dimech

Membru Tekniku
MarkVassallo

No. 1086

EMPLOYMENT AND TRAINING CORPORATION

Appointment of Trade Testing Board Members

IN terms of Article 40 of the Employment and Training Services Act (Cap. 343) the Employment and Training Corporation is hereby nominating the following Trade Testing Board members for a period of two years with effect from 31st July, 2008.

Room Attending and Commercial Cleaning

Chairperson
Calleja Anthony

Technical Members
Cassar Euphrasia
Thornhill Rosetta

ETC's Representative
Charles Vella

Support Care Workers with Persons with Disability

Chairperson
Vincent Tonna

Technical Member
Charles Azzopardi

Veterinary Assistants

Chairperson
Anthony Gruppetta

Technical Members
Godfrey Camilleri
Susan Chircop

Slaughtering and Deboning Butcher

Technical Member
Roberto Andrea Balbo

Aluminium Trade

Chairperson
Saviour Dimech

Technical Member
MarkVassallo

Sengħa tal-Ġardinaġġ

Membri Tekniċi
Paul Debattista
Herman J Scifo

Restawr fil-Ġebel

Chairperson
Paul Cassar

Membri Tekniċi
Mark Azzopardi
Claude Borg

Carers għall-Anzjani

Chairperson
Michael Bezzina

Membri Tekniċi
Bernardette Psaila
Lawrence Bonavia

Insurers

Chairperson
Joseph Felice Pace

Membri Tekniċi
Alfred Gatt
Catherine Calleja

Rappreżentant tal-ETC
Sandro Sciberras

Croupiers

Chairperson
Bernard Storace

Membri Tekniċi
David Gray
Laurie Galea

Fotografi

Chairperson
Kevin Casha

Membri Tekniċi
Reuben M Buttigieg
Stephen Vella

Gardening Trade

Technical Members
Paul Debattista
Herman J Scifo

Stone Restoration

Chairperson
Paul Cassar

Technical Members
Mark Azzopardi
Claude Borg

Carers for the Elderly

Chairperson
Michael Bezzina

Technical Members
Bernardette Psaila
Lawrence Bonavia

Insurers

Chairperson
Joseph Felice Pace

Technical Members
Alfred Gatt
Catherine Calleja

ETC Representative
Sandro Sciberras

Croupiers

Chairperson
Bernard Storace

Technical Members
David Gray
Laurie Galea

Photographers

Chairperson
Kevin Casha

Technical Members
Reuben M Buttigieg
Stephen Vella

Call Centre Agents

Chairperson
Bernard Attard

Membri Tekniċi
Alexander Fenech
Diane Micallef

Stallazzjoni u Manutenzjoni ta' Lifts

Chairperson
Ing Ray Spiteri

Membri Tekniċi
Saviour Abela
Raymond Sant

Rappreżentant tal-ETC
Jean Pierre Meilaq

Steel Fixers/Form Work Erectors

Chairperson
Malcolm Caruana

Membru Tekniku
Emanuel Gatt
Chris Micallef

Fire and Safety Instructors

Chairperson
Anthony Pisani

Membru Tekniku
Angelo Cassar

Agrikoltura (Ortikoltura)

Chairperson
Joseph Buhagiar

Membru Tekniku
Eman Calleja

Agrikoltura (Bhejjem)

Membru Tekniku
Noel Azzopardi

Draughtsman (Ċivili)

Chairperson
Raymond Gatt

Call Centre Agents

Chairperson
Bernard Attard

Technical Members
Alexander Fenech
Diane Micallef

Lift Installation and Maintenance

Chairperson
Ing Ray Spiteri

Technical Members
Saviour Abela
Raymond Sant

ETC Representative
Jean Pierre Meilaq

Steel Fixers/Form Work Erectors

Chairperson
Malcolm Caruana

Technical Member
Emanuel Gatt
Chris Micallef

Fire and Safety Instructors

Chairperson
Anthony Pisani

Technical Member
Angelo Cassar

Agriculture (Horticulture)

Chairperson
Joseph Buhagiar

Technical Member
Eman Calleja

Agriculture (Livestock)

Technical Member
Noel Azzopardi

Draughtsman (Civil)

Chairperson
Raymond Gatt

Draughtsman (Servizzi ta' Kostruzzjoni)

Chairperson
Ivan Bonello

Membri Tekniċi
Michael Francica
John Barbara

Draughtsman (Building Services)

Chairperson
Ivan Bonello

Technical Members
Michael Francica
John Barbara

Inġinerija Elettrika u Elettronika

Chairperson
Leslie Spiteri

Membru Tekniku
Longino Dingli

Electrical and Electronics Engineering

Chairperson
Leslie Spiteri

Technical Member
Longino Dingli

Elettronika Industrijali

Membru Tekniku
Charles Agius

Industrial Electronics

Technical Member
Charles Agius

Inġinerija Mekkanika (Manutenzjoni u Manufattura ta' Impjant)

Chairperson
Carmel Pulè

Mechanical Engineering (Plant Maintenance and Manufacturing)

Chairperson
Carmel Pulè

Inġinerija Mekkanika (Mechatronics)

Membru Tekniku
Alan Caruana

Mechanical Engineering (Mechatronics)

Technical Member
Alan Caruana

Inġinerija tal-Vetturi bil-Mutur

Chairperson
Joseph Zahra

Membri Tekniċi
Emanuel Camilleri
Joseph Cauchi

Motor Vehicle Engineering

Chairperson
Joseph Zahra

Technical Members
Emanuel Camilleri
Joseph Cauchi

Heating, Refrigeration u Air conditioning

Membru Tekniku
Paul Vassallo

Heating, Refrigeration and Air conditioning

Technical Member
Paul Vassallo

Telekomunikazzjonijiet

Chairperson
Norman Bonello

Membru Tekniku
Ivan Zammit

Telecommunications

Chairperson
Norman Bonello

Technical Member
Ivan Zammit

Computer Engineering

Chairperson
Ronald Curmi

Membru Tekniku
Emanuel Darmanin

Xogħol tal-Laboratorju

Chairperson
Joseph Tanti

Membru Tekniku
Adrian Zahra

Inġinerija tal-Manutenzjoni tal-Ajruplani

Chairperson
Dominic Bellizzi

Membri Tekniċi
Carl Tabone
Carmel Xuereb

Land Surveying

Chairperson
Mario Azzopardi

Membri Tekniċi
Randolph Camilleri
Antonello Rizzo Naudi

Electrical Fitting

Chairperson
Alfred Buttigieg

Membru Tekniku
Philip Camilleri

Electronic Servicing

Chairperson
Alan Spiteri

Membru Tekniku
Kenneth Azzopardi

Rappreżentant tal-ETC
Charles Psaila

Hairdressing

Chairperson
Ellul Kenneth

Membri Tekniċi
Galea Guy
Cassar Corrine

Computer Engineering

Chairperson
Ronald Curmi

Technical Member
Emanuel Darmanin

Laboratory Work

Chairperson
Joseph Tanti

Technical Member
Adrian Zahra

Aircraft Maintenance Engineering

Chairperson
Dominic Bellizzi

Technical Members
Carl Tabone
Carmel Xuereb

Land Surveying

Chairperson
Mario Azzopardi

Technical Members
Randolph Camilleri
Antonello Rizzo Naudi

Electrical Fitting

Chairperson
Alfred Buttigieg

Technical Member
Philip Camilleri

Electronic Servicing

Chairperson
Alan Spiteri

Technical Member
Kenneth Azzopardi

ETC Representative
Charles Psaila

Hairdressing

Chairperson
Ellul Kenneth

Technical Members
Galea Guy
Cassar Corrine

Beauty Therapy

Chairperson
Magda Magri Naudi

Membri Tekniċi
Helen Bottiglieri
Mary Vella

Mechanical Fitting

Membru Tekniku
David Bonello

Vehicle Body Repair

Chairperson
Jonathan Diamantino Scifo

Membri Tekniċi
Michael Chetcuti
Alfred Micallef

Tikħil u Kisi

Membru Tekniku
Joseph Muscat

Tqegħid ta' Madum

Membru Tekniku
Andrew Xuereb

Plumbing/Pipe Fitting

Chairperson
Joseph DeBattista

Membri Tekniċi
Vincent J Bartolo
Frans Buttigieg

Stampar

Chairperson
Sammut Charles

Membri Tekniċi
Joseph Mary Muscat
Frank Galea

Skultura fil-Ġebel

Membri Tekniċi
Angelo Agius
Brian Sciberras

Beauty Therapy

Chairperson
Magda Magri Naudi

Technical Members
Helen Bottiglieri
Mary Vella

Mechanical Fitting

Technical Member
David Bonello

Vehicle Body Repair

Chairperson
Jonathan Diamantino Scifo

Technical Members
Michael Chetcuti
Alfred Micallef

Plastering

Technical Member
Joseph Muscat

Tile Laying

Technical Member
Andrew Xuereb

Plumbing/Pipe Fitting

Chairperson
Joseph DeBattista

Technical Members
Vincent J Bartolo
Frans Buttigieg

Printing

Chairperson
Sammut Charles

Technical Members
Joseph Mary Muscat
Frank Galea

Stone Carving

Technical Members
Angelo Agius
Brian Sciberras

Inġir fil-Ġebel/Bini bil-Ġebel

Membri Tekniċi
Stephen Marston
Joseph Magro

Welding and Burning/Sheet Metal Work

Chairperson
Sergio Grech

Membri Tekniċi
Charles Dingli
Charles Gauci

Rappreżentant tal-ETC
James Abela

Xogħol fl-Injam

Chairperson
Vella Alfred

Membri Tekniċi
Cachia Albert
Philip Galea

Preparazzjoni u Produzzjoni tal-Ikel/Food and Beverage Servicing

Technical Member
Taddeo Camilleri

Stone Dressing/Stone Masonry

Technical Members
Stephen Marston
Joseph Magro

Welding and Burning/Sheet Metal Work

Chairperson
Sergio Grech

Technical Members
Charles Dingli
Charles Gauci

ETC Representative
James Abela

Woodwork

Chairperson
Vella Alfred

Technical Members
Cachia Albert
Philip Galea

Food Preparation and Production/Food and Beverage Servicing

Technical Member
Taddeo Camilleri

Il-5 ta' Diċembru, 2008

Nru. 1087

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 14 ta' l-imsemmi Att kif ġej:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
05. 12. 08	€19.900	€0.267

Il-5 ta' Diċembru, 2008

5th December, 2008

No. 1087

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:–

5th December, 2008

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 122

Bis-saħħa tal-artikolu 52 (1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-data u l-ħinijiet indikati.

Birkirkara

Nhar is-Sibt, it-13 ta' Diċembru 2008 mit-8.30 a.m. sa nofsinhar mit-toroq li ġejjin: Tumas Fenech, Santu Rokku, Pjazza Santa Elena, il-Kbira, l-Imsida, M. Pulis u Pjazza San Franġisk.

Huwa pprojbit l-ipparkjar fi Triq Tumas Fenech, Birkirkara u vetturi misjuba pparkjati hemm jiġu rmunkati.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

POLICE NOTICE

No. 122

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the date and times indicated.

Birkirkara

On Saturday, 13th December 2008 from 8.30 a.m. till noon through the following streets: Tumas Fenech, Santu Rokku, Pjazza Santa Elena, il-Kbira, l-Imsida, M. Pulis and Pjazza San Franġisk.

The parking of vehicles along Triq Tumas Fenech, Birkirkara is prohibited and vehicles found parked there will be towed away.

5th December, 2008

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 90 tal-2008

B'żieda mal-Avviż Nru. 85 tal-2008
tal-Awtorità Marittima ta' Malta

B'riferenza għall-Avviż lill-Baħħara Nru. 85 tal-2008 tal-Awtorità Marittima ta' Malta rigward it-tqegħid ta' *cable* mill-bastiment 'MV MAERSK RESPONDER' bejn Alessandrija fl-Eġittu u Mazzaro del Vallo, Sqallija, ngħarrfu illi b'seħħ immedjat il-bastiment tal-*cable* MV PETER FABER se jagħmel xogħol ta' Post Lay Inspection Burial work (PLIB) fl-ibħra Maltin kif indikat fuq iċ-*chart* li qiegħda fuq il-*website* tal-Awtorità: http://www.mma.gov.mt/notices_mariners.asp) Dan il-bastiment se jkun juża ROV, li se jkun irmunkat. Ix-xogħlijiet huma mistennija jintemmu sal-aħħar ta' Diċembru.

Turn Point	*Latitude (T)*	*Longitude (L)*
38. Ibħra Maltin	36º 11'.4726	014º 53'.7929
39.	36º 17'.1304	014º 39'.9652
40.	36º 20'.3037	014º 28'.8586
41.	36º 24'.2678	014º 21'.4615
42.	36º 24'.7516	014º 19'.0169
43.	36º 24'.6634	014º 16'.9428
44.	36º 24'.7486	014º 14'.6779
45.	36º 25'.7257	014º 10'.2424
46.	36º 27'.2318	014º 07'.9831
47.	36º 29'.8648	014º 06'.0439
48.	36º 30'.3474	014º 05'.2513
49. Malta - L-Italja	36º 31'.6557	014º 04'.6781

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 90 of 2008

Further to Notice to Mariners No. 85 of 2008
of the Malta Maritime Authority

With reference to Notice to Mariners No. 85 of 2008 of the Malta Maritime Authority regarding the laying of cable by the vessel 'MV MAERSK RESPONDER' between Alexandria in Egypt and Mazzara del Vallo, Sicily, it is notified that with immediate effect the cable ship MV PETER FABER will perform a Post Lay Inspection Burial work (PLIB) in the Maltese waters as indicated on the Authority's website: http://www.mma.gov.mt/notices_mariners.asp) This vessel will be using a ROV, which will be towed. The works are expected to last until end of December.

Turn Point	Latitude (N)	Longitude (E)
38. Maltese waters	36º 11'.4726	014º 53'.7929
39.	36º 17'.1304	014º 39'.9652
40.	36º 20'.3037	014º 28'.8586
41.	36º 24'.2678	014º 21'.4615
42.	36º 24'.7516	014º 19'.0169
43.	36º 24'.6634	014º 16'.9428
44.	36º 24'.7486	014º 14'.6779
45.	36º 25'.7257	014º 10'.2424
46.	36º 27'.2318	014º 07'.9831
47.	36º 29'.8648	014º 06'.0439
48.	36º 30'.3474	014º 05'.2513
49. Malta - Italy	36º 31'.6557	014º 04'.6781

50.	36º 44'.1035	013º 50'.0715
51.	36º 48'.9106	013º 37'.0240
52.	36º 55'.3001	013º 17'.7613
53.	37º 02'.1810	013º 05'.3397
54.	37º 03'.9828	012º 55'.0223
55.	37º 03'.9426	012º 51'.9984
56.	37º 07'.1376	012º 42'.6241
57.	37º 10'.4129	012º 37'.8936
58.	37º 13'.3509	012º 37'.2509
59.	37º 22'.5896	012º 32'.6196
60.	37º 27'.5975	012º 32'.4233
61.	37º 29'.7210	012º 32'.3804
62.	37º 30'.0185	012º 32'.1933
63.	37º 31'.1070	012º 30'.8692
64.	37º 31'.7200	012º 30'.8310
65.	37º 34'.0849	012º 32'.7194
66.	37º 34'.5724	012º 32'.9236
67.	37º 35'.1963	012º 32'.5708
68.	37º 35'.4879	012º 32'.5040
69.	37º 36'.2685	012º 32'.5882
70.	37º 37'.4934	012º 32'.9285
71.	37º 38'.4356	012º 33'.2628
72.	37º 38'.7979	012º 33'.6168
73.	37º 38'.9838	012º 33'.7873
74.	37º 39'.5520	012º 34'.1560
75. BMH Mazara del Vallo	37º 39'.5800	012º 34'.1590

Il-baħħara huma ordnati biex ibaħħru b'attenzjoni meta jkunu qrib u biex iżommu tal-anqas 1.5 mili nawtiċi 'l hinn minn fejn ikun jaħdem l-'MV PETER FABER's' waqt ix-xogħol.

Charts affettwati: BA 194, 2124, 4301 u 4302.

Il-5 ta' Diċembru 2008

50.	36º 44'.1035	013º 50'.0715
51.	36º 48'.9106	013º 37'.0240
52.	36º 55'.3001	013º 17'.7613
53.	37º 02'.1810	013º 05'.3397
54.	37º 03'.9828	012º 55'.0223
55.	37º 03'.9426	012º 51'.9984
56.	37º 07'.1376	012º 42'.6241
57.	37º 10'.4129	012º 37'.8936
58.	37º 13'.3509	012º 37'.2509
59.	37º 22'.5896	012º 32'.6196
60.	37º 27'.5975	012º 32'.4233
61.	37º 29'.7210	012º 32'.3804
62.	37º 30'.0185	012º 32'.1933
63.	37º 31'.1070	012º 30'.8692
64.	37º 31'.7200	012º 30'.8310
65.	37º 34'.0849	012º 32'.7194
66.	37º 34'.5724	012º 32'.9236
67.	37º 35'.1963	012º 32'.5708
68.	37º 35'.4879	012º 32'.5040
69.	37º 36'.2685	012º 32'.5882
70.	37º 37'.4934	012º 32'.9285
71.	37º 38'.4356	012º 33'.2628
72.	37º 38'.7979	012º 33'.6168
73.	37º 38'.9838	012º 33'.7873
74.	37º 39'.5520	012º 34'.1560
75. BMH Mazara del Vallo	37º 39'.5800	012º 34'.1590

Mariners are instructed to navigate with caution when in the vicinity and to keep as a minimum 1.5 nautical miles away from the 'MV PETER FABER's' working area, during the operation.

Charts affected: BA 194, 2124, 4301 and 4302.

5th December, 2008

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 91 tal-2008

Survey Marittima fid-Daħla tal-Imsida - Port ta' Marsamxett

L-Awtorità Marittima ta' Malta tgħarraf lill-baħħara kollha li tinħtieġ spezzjoni fuq l-irmiġġi tal-pontuni fid-Daħla tal-Imsida – il-Port ta' Marsamxett.

Jekk it-temp jippermetti x-xogħol għandu jibda nhar is-Sibt, is-6 ta' Diċembru 2008 fit-8.00 a.m. u jkompli sa nhar il-Ħadd, il-21 ta' Diċembru 2008. Dan ix-xogħol se jsir minn għaddasa li se jgħoddsu mix-xatt u jispezzjonaw l-irmiġġi kollha fid-daħla. Code Flag A, b'konformità mal-Kodiċi Internazzjonali tas-Sinjali, se jkun fuq ix-xatt. Ix-xogħol se jibda min-naħa ta' ġewwa tad-Daħla tal-Imsida u jidħol 'il ġewwa lejn il-*breakwater* f'Ta' Xbiex

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 91 of 2008

Marine Survey at Msida Creek - Marsamxett Harbour

The Malta Maritime Authority notifies all mariners that an inspection needs to be carried out on the pontoon moorings at Msida Creek – Marsamxett Harbour.

Weather permitting the work is scheduled to start on Saturday, 6th December 2008 at 8.00 a.m. and continues until Sunday, 21st December 2008. The work will be carried out by divers, who will be diving from shore and inspecting all the moorings in the Creek. Code Flag A, in accordance with the International Code of Signals will be displayed from shore. The work will commence from the inner part of Msida Creek working out towards Ta' Xbiex break water.

Il-baħħara huma avżati biex ibaħħru b'attenzjoni kbira fid-Daħla tal-Imsida – il-Port ta' Marsamxett fid-dati u l-ħinijiet imsemmija hawn fuq. Għandhom joqogħdu attenti ħafna għall-għaddasa u jobdu l-ordnijiet kollha li jingħataw mill-Valletta Port Control (VTS), VHF Channel 12.

Chart affettwata: BA Chart 177

Il-5 ta' Diċembru, 2008

Mariners are advised to navigate with extreme caution within Msida Creek – Marsamxett Harbour during the above - mentioned dates and times. They are to keep a sharp lookout for the divers and obey any instructions as given out by Valletta Port Control (VTS), VHF Channel 12.

Chart Affected: BA Chart 177

5th December, 2008

L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Post ta' *Project Support Officer*
Uffiċċju tal-Finanzi

L-Università tinħtieġ timpjega persuna kwalifikata u b'esperjenza li tixtieq tingħaqad mal-Uffiċċju tal-*Project Support* fi ħdan id-Dipartiment tal-Finanzi.

2. L-applikanti jrid ikollhom:

a. sitt (6) *passes* fi grad 5 jew aktar fis-*Secondary Education Certificate*. *Passes* iridu jinkludu l-Malti, il-lingwa Ingliża u l-Matematika fil-livell ta' *Secondary Education Certificate*.

b. Ċertifikat fl-ECDL jew xi ċertifikat simili

ċ. Livell avvanzat fl-*Accounts*

d. Kwalifikazzjoni parzjali f'grad tal-*Accountancy*

e. Ħila fl-użu tal-Excel.

Preferenza tingħata lil dawk il-kandidati li jkunu jafu jaħdmu fuq proġetti tal-EU.

3. Is-salarju jibda skond il-kwalifiki u l-esperjenza.

4. Il-kandidati għandhom jibagħtu ittra tal-applikazzjoni, sitt kopji tal-*curriculum vitae*, kopja waħda taċ-ċertifikati u tliett ismijiet u indirizzi ta' *referees* lid:

Direttur għat-Tmexxija u l-Iżvilupp
tar-Riżorsi Umani
Kamra 217, Uffiċċji Amministrattivi
l-Università ta' Malta
Msida, MSD 2080

L-applikazzjonijiet jintlaqgħu mhux aktar tard minn nofsinhar tal-Erbgħa, 10 ta' Diċembru, 2008.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

5. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-Uffiċċju għat-Tmexxija u l-Iżvilupp tar-Riżorsi Umani, Kamra 217, Uffiċċji Amministrattivi u mill-*website*: http://www.um.edu.mt/hrmd/vacancies.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

UNIVERSITY OF MALTA

Post of Project Support Officer
Finance Office

The University of Malta seeks to employ a suitably qualified and experienced person who would like to join the Project-Support Office within the Finance Department.

2. The applicants should be in possession of:

a. Six (6) passes at grade 5 or better in the Secondary Education Certificate. Passes should include Maltese, English Language and Mathematics at SEC Level

b. ECDL certificate or any similar certificate

c. 'A' Level in Accounts

d. A partial qualification in an accountancy degree or its equivalent.

e. Proficient in the use of Excel.

Preference will be given to candidates who have a working knowledge of EU projects.

3. The salary will be commensurate with qualifications and experience.

4. Candidates should submit their letter of application, six copies of their curriculum vitae, one set of copies of their certificates and name and addresses of three referees to:

Director for Human Resources Management
and Development
Room 217, Administration Building
University of Malta
Msida, MSD 2080

Applications should be received by not later than noon of Wednesday, 10th December, 2008.

Late applications will not be considered.

5. Further information may be obtained from the Office for the Human Resources Management and Development, Room 217, Administration Building or from the website: http://www.um.edu.mt/hrmd/vacancies.

5th December, 2008

L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Project Administrator
ERDF (011,012,018)

L-Università tinħtieġ timpjega fuq bażi *full-time Project Administrator*, għall-kuntratt fiss ta' tliet snin. Ix-xogħol jinvolvi primarjament li tiġi sorveljata l-implimentazzjoni tal-proġetti li jkunu iffinzjati mill-ERDF.

2. L-applikanti jrid ikollhom tliet snin esperjenza f'pożizzjoni maniġerjali u jkunu jafu l-immanniġġjar fuq il-proġetti. Preferenza tingħata lil dawk l-applikanti li jkollhom grad Universitarju f'waħda minn dawn l-oqsma: Kimika u Fiżika, jew Bijoloġija jew grad fl-Inġinerija.

3. Is-salarju jibda skond l-esperjenza u l-kwalifiki.

4. Il-kandidati għandħom jibagħtu ittra tal-applikazzjoni, sitt kopji tal-*curriculum vitae*, kopja waħda taċ-ċertifikati, u tliet ismijiet u inidirizzi ta' tlett referees lid-

Direttur għat-Tmexxija u l-Iżvilupp
tar-Riżorsi Umani
Kamru 217, Uffiċċji Amministrattivi
l-Università ta' Malta
Msida, MSD 2080

L-applikazzjonijiet jintlaqgħu mhux aktar tard minn nofsinhar tat-Tnejn, 15 ta' Diċembru, 2008.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

5. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-Uffiċċju għat-Tmexxija u l-Iżvilupp tar-Riżorsi Umani, Kamra 217, Uffiċċji Amministrattivi u mill-website: http://www.um.edu.mt/hrmd/vacancies.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

UNIVERSITY OF MALTA

Post of Project Administrator
ERDF (011,012,018)

The University of Malta would like to recruit a Project Administrator on a full-time, fixed term contract of three years. The work involved is primarily to oversee the implementation of ERDF -funded projects.

2. The applicant should have three years of experience in a managerial position with some knowledge of project management. Preference will be given to applicants who are in possession of a University Degree in one of the following areas: Chemistry and Physics or Biology or a degree in Engineering.

3. The salary will be commensurate with experience and qualifications.

4. Candidates should submit their letter of application, six copies of their curriculum vitae one set of copies of their certificates and names and addresses of three referees to:

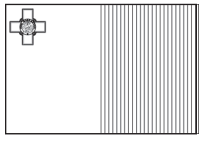
Director for Human Resources Management
and Development
Room 217, Administration Building
University of Malta
Msida, MSD 2080

Applications should be received by not later than noon of Monday, 15th December, 2008.

Late applications will not be considered

5. Further information may be obtained from the Office for Human Resources Management and Development, Room 217, Administration Building or on the website: http://www.um.edu.mt/hrmd/vacancies.

5th December, 2008



Programmi Operattivi I – Politika ta' Koeżjoni 2007-2013
Ninvestu fil-Kompetittività għal Kwalità ta' Ħajja Aħjar
Kuntratt parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea
Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR)
Rata ta' Ko-finanzjament: 85% Fondi UE; 15% Fondi Nazzjonali
Ninvestu fil-futur tiegħek

Operational Programme I – Cohesion Policy 2007-2013
Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life
Contract part-financed by the European Union
European Regional Development Fund (ERDF)
Co-financing rate: 85% EU Funds; 15% National Funds
Investing in your future



L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Project Administrator
ERDF 017

L-Università tinħtieġ timpjega fuq bażi *full-time Project Administrator,* għall-kuntratt fiss ta' tliet snin. Ix-xogħol jinvolvi primarjament li tiġi sorveljata l-implimentazzjoni tal-proġett li jkun iffinanzjat mill-ERDF.

2. L-applikanti jrid ikollhom tliet snin esperjenza f'pożizzjoni maniġerjali u jkunu jafu l-immanniġġjar fuq il-proġetti. Preferenza tingħata lil dawk l-applikanti li jkollhom grad Universitarju f'waħda minn dawn l-oqsma: Arkitettura, Inġinerija jew *Project Management*.

3. Is-salarju marbut ma' dan il-post huwa ta €17,077 b'żidiet fis-sena ta' €487 sa' massimu ta' €19,998.

4. Il-kandidati għandhom jibagħtu ittra tal-applikazzjoni, sitt kopji tal-*curriculum vitae*, kopja waħda taċ-ċertifikati, u tlett ismijiet u inidirizzi ta' tliet *referees* lid:

Direttur għat-Tmexxija u l-Iżvilupp
tar-Riżorsi Umani
Kamra 217, Uffiċċji Amministrattivi
l-Università ta' Malta
Msida, MSD 2080

L-applikazzjonijiet jintlaqgħu mhux aktar tard minn nofsinhar tat-Tnejn, 15 ta' Diċembru, 2008.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

5. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-Uffiċċju għat-Tmexxija u l-Iżvilupp tar-Riżorsi Umani, Kamra 217, Uffiċċji Amministrattivi u mill-*website*: http://www.um.edu.mt/hrmd/vacancies.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

UNIVERSITY OF MALTA

Post of Project Administrator
ERDF 017

The University of Malta requires to recruit a Project Manager on a full-time, fixed term contract of three years. The work involved is primarily to oversee the implementation of an ERDF-funded Project.

2. The applicant should have three years of experience in a managerial position with some knowledge of project management. Preference will be given to applicants who are in possession of a University Degree in one of the following areas: Architecture, Engineering or Project Management.

3. The salary attached to the post is €17,077 rising by annual increments of €487 up to a maximum of €19,998.

4. Candidates should submit their letter of application, six copies of their curriculum vitae one set of copies of their certificates and names and addresses of three referees to:

Director for Human Resources Management
and Development
Room 217, Administration Building
University of Malta
Msida, MSD 2080

Applications should be received by not later than noon of Monday, 15th December, 2008.

Late applications will not be considered

5. Further information may be obtained from the Office for Human Resources Management and Development, Room 217, Administration Building or on the website: http://www.um.edu.mt/hrmd/vacancies.

5th December, 2008

Programmi Operattivi I – Politika ta' Koeżjoni 2007-2013
Ninvestu fil-Kompetittività għal Kwalità ta' Ħajja Aħjar
Kuntratt parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea
Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR)
Rata ta' Ko-finanzjament: 85% Fondi UE; 15% Fondi Nazzjonali
Ninvestu fil-futur tiegħek

Operational Programme I – Cohesion Policy 2007-2013
Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life
Contract part-financed by the European Union
European Regional Development Fund (ERDF)
Co-financing rate: 85% EU Funds; 15% National Funds
Investing in your future

KULLEĠĠ MALTI TAL-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Vakanza

Il-Kulleġġ Malti tal-Arti, Xjenza u Teknoloġija jinħtieġlu jimla l-vakanza ta:

Deputat Reġistratur/Uffiċjal tal-Eżamijiet (Permess tal-ETC Nru. 241/2008).

Id-Deputat Reġistratur jagħmilha ta' viċi tar-Reġistratur u jaġixxi bħala l-Uffiċjal tal-Kulleġġ għall-Eżamijiet u bħala l-persuna li għandhom jikkuntattjaw magħha l-korpi tal-eżamijiet/*awarding bodies*.

Il-kandidat li jintgħażel għandu:

Ikollu *degree* rikonoxxuta;

Ikun eliġibbli għal aktar studju f'livell ta' wara l-gradwazzjoni f'livell ta' *Masters* jew ekwivalent;

Ikollu tal-anqas erba' snin esperjenza fl-amministrazzjoni tal-edukazzjoni;

Jingħataw preferenza l-applikanti li jkollhom Diploma ta' wara l-gradwazzjoni fl-Amministrazzjoni u l-Management fl-Edukazzjoni mill-Università ta' Malta jew kwalifika ekwivalenti

L-applikant li jintgħażel ikun meħtieġ li:

Jiżgura li r-regoli/regolamenti kollha tad-diversi *awarding bodies* ikunu osservati bir-reqqa u jżommu ruħhom aġġornati mal-bidliet li jistgħu jsiru minn żmien għal żmien;

Jiżgura li l-eżamijiet kollha bbażati fil-Kulleġġ jitmexxew b'mod xieraq;

Iżomm reġistri dettaljati tal-istudenti kollha li jagħmlu l-eżamijiet jew jingħataw Ċertifikati tal-Kulleġġ;

Isegwu l-iżvilupp b'mod attiv f'oqsma tal-Edukazzjonali Ogħla u Vokazzjonali fl-Ewropa u internazzjnalment.

Kandidati prospettivi huma mistiedna jissottomettu l-formola tal-applikazzjoni tal-Kuleġġ, flimkien mal-*history sheet* tal-impieg tagħhom li tinkiseb mill-ETC, mhux aktar tard minn nofsinhar tat-Tnejn, 22 ta' Diċenbru 2008 f'nofsinhar. Applikazzjonijiet, li jinkisbu *online* u mir-*Reception* tal-Bini tal-Amminisrazzjoni tal-MCAST, għandhom ikunu indirizzati lill-Uffiċjal Amministrattiv Ewlieni, Bini tal-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 9032.

Applikazzjonijiet li jaslu tard jew li ma jkunux mimlija kif suppost ma jiġux ikkunsidrati.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Vacancies

The Malta College of Arts, Science and Technology (MCAST) is seeking to fill the vacancy of:

Deputy Registrar/Examinations Officer (ETC Permit No. 241/2008).

The Deputy Registrar will deputise for the College Registrar and will act as the College's Examinations Officer and as the point of contact with all examining/awarding bodies.

The successful candidate must:

Be in possession of a recognised degree;

Be eligible for further study at post-graduate level at Masters level or equivalent;

Have a minimum of four years experience in educational administration;

Applicants in possession of the Post Graduate Diploma in Educational Administration and Management of the University of Malta or an equivalent qualification will be given preference.

The selected applicant will be expected:

To ensure that all rules/regulations of the various awarding bodies are strictly observed and to keep abreast with all changes that may be forthcoming from time to time;

To ensure that all College based examinations are conducted in an appropriate manner;

To maintain accurate records for all students entering examinations or awarded College Certificates;

To actively follow developments in the areas of Higher and Vocational education in Europe and internationally.

Prospective candidates are invited to submit the completed College application form, together with their employment history sheet obtainable from the ETC, by not later than Monday, 22nd December 2008 at noon. Applications, which are available online and from the Reception at MCAST Administration Building, are to be addressed to: The Chief Administration Officer, Administration Building, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 9032.

Late and incomplete applications will not be considered.

5th December, 2008

AWTORITÀ TAD-DJAR

Skema tal-2001 għax-Xiri ta' Djar ta' Abitazzjoni tal-Gvern (Sir Sid Darek)

B'riferenza għall-Iskema tal-2001 għax-Xiri ta' Djar ta' Abitazzjoni tal-Gvern (Sir Sid Darek) – li tnediet mill-Awtorità tad-Djar fit-18 ta' Diċembru 2001, l-Awtorità tgħarraf lill-pubbliku in ġenerali li b'seħħ immedjat din l-iskema hija magħluqa.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

HOUSING AUTHORITY

Purchase of Government Owned Rented Residential Units Scheme 2001 (Right to Buy)

With Reference to the Scheme 'Purchase of Government Owned Rented Residential Units Scheme 2001 (Right to Buy)', launched by the Housing Authority on the 18th of December 2001, the Authority notifies the general public that with immediate effect this scheme is being closed.

5th December, 2008

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI U L-AFFARIJIET RURALI

Ħinijiet tal-Ftuħ tal-Pitkalija

Id-Direttur tal-Agrikoltura jgħarraf li peress li nhar it-Tnejn, it-8 ta' Diċembru 2008 hija festa pubblika, il-Pitkalija se tiftaħ bħas-soltu kif ġej:-

Bdiewa	6.00 a.m. – 'il quddiem
Xerrejja	6.00 a.m. bil-mixi
	9.00 a.m. bil-vannijiet
Pubbliku	4.00 p.m. 'il quddiem

Il-5 ta' Diċembru, 2008

MINISTRY FOR RESOURCES AND RURAL AFFAIRS

Opening Hours of the Pitkali Market

The Director of Agriculture notifies that as Monday, 8th December 2008, is a public holiday, the Pitkali Market will be open as usual, as shown hereunder:-

Farmers	6.00 a.m. – onwards
Buyers	6.00 a.m. on foot
	9.00 a.m. on vans
The public	4.00 p.m. onwards

5th December, 2008

KUNSILL LOKALI ATTARD

Konsultazzjoni Pubblika dwar Pjanti Lokali f'Attard

Il-Kunsill Lokali Attard qiegħed jistieden lill-pubbliku biex jagħti l-opinjoni tiegħu bil-miktub rigward kull amenda possibbli għall-pjanti Lokali għaċ-Ċentru ta' Malta li jikkonċernaw il-lokalità ta' Ħ'Attard. Il-pjanti lokali preżenti huma soġġetti li jiġu riveduti mill-MEPA u wieħed jarahom jew fil-post tal-kunsill lokali mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn it-8.00 a.m. u n-12.30 p.m., 2.15 p.m. u l-4.15 p.m. u s-Sibt bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar jew fuq il-*website* tal-MEPA www.mepa.org.mt. Sottomissjonijiet għandhom jintbagħtu lill-Kunsill Lokali indirizzati lis-Segretarju Eżekuttiv (Pjanti Lokali ta' Attard) mhux aktar tard mill-31 ta' Jannar, 2009. Il-Kunsill jitlob lill-MEPA biex jagħtu bidu għall-proċess ta' konsultazzjoni pubblika.

Indirizz Postali: Kunsill Lokali Attard, 6, Triq il-Kbira, Attard. *Email*: attard.lc@gov.mt

Il-5 ta' Diċembru, 2008

ATTARD LOCAL COUNCIL

Attard Local Plans Public Consultation

The Attard Local Council is currently inviting the public to give in their views in writing regarding any possible amendments to the Central Malta Local plans concerning the locality of Attard. The current local plans are subject to revision by MEPA and can be viewed at either the local council's premises from Monday to Friday between 8am and 12.30 p.m., 2.15 p.m. and 4.15 p.m. and Saturday between 9 a.m. and noon or by visiting MEPA's website www.mepa.org.mt. Submissions can be submitted to the local council addressed toe the Executive Secretary (Attard Local Plans) by not later than 31st January, 2009. The Council will be asking MEPA to initiate a public consultation process.

Postal Address: Attard Local Council, 6, Main Street, Attard. Email: attard.lc@gov.mt

5th December, 2008

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, id-9 ta' Diċembru, 2008, għal:

CT 217/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2351/2008. Provvista ta' *disposable reloadable linear cutter* u *stapling device* tul ta' 60mm u *loading units* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fid-9 ta' Ottubru 2008.

CT 218/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2352/2008. Provvista ta' ngwanti *sterile, non powdered for surgical use* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fid-9 ta' Ottubru 2008.

CT 220/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2335/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *octreotide 20mg injections* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-14 ta' Ottubru 2008.

CT 221/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2353/2008. Provvista ta' *knee prosthesis system* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-14 ta' Ottubru 2008.

CT 222/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2357/2008. Provvista ta' *human albumin 20% in 50ml and X100ml dosages* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-14 ta' Ottubru 2008.

CT 224/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2430/2008. *3D Documentation* tal-kumpless ta' taħt l-art tal-Ipoġew ta' Ħal Saflieni - Heritage Malta. Irid jitħallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija ko-finanzjata minn għotja ta' fondi min-Norveġja taħt il-Mekkaniżmu Finanzjarju tan-Norveġja.

(*Budget* Stmat: €82,600.00 inkluża l-V.A.T.).

CT 225/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2381/2008. Servizzi ta' konsultazzjoni fl-Inġinerija għall-ICT Building - l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €120.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 9th December, 2008, for:

CT 217/2008. Contracts Ref. No. CT 2351/2008. Supply of disposable reloadable linear cutter and stapling device 60mm length and loading units – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 9th October 2008.

CT 218/2008. Contracts Ref. No. CT 2352/2008. Supply of sterile gloves, non powdered for surgical use – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 9th October 2008.

CT 220/2008. Contracts Ref. No. CT 2335/2008. Supply of octreotide 20mg injections – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th October 2008.

CT 221/2008. Contracts Ref. No. CT 2353/2008. Supply of knee prosthesis system – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th October 2008.

CT 222/2008. Contracts Ref. No. CT 2357/2008. Supply of human albumin 20% in 50ml and X100ml dosages – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th October 2008.

CT 224/2008. Contracts Ref. No. CT 2430/2008. 3D documentation of the Ħal Saflieni Hypogeum underground complex - Heritage Malta. A fee of €60.00 will be charged for each copy of tender document

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is supported by a grant from Norway through the Norwegian Financial Mechanism.

(Estimated Budget: €82,600.00 including V.A.T.).

CT 225/2008. Contracts Ref. No. CT 2381/2008. Engineering consultancy services for an ICT Building - University of Malta. A fee of €120.00 will be charged for each copy of tender document

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fil-15 ta' Ottubru 2008.

CT 230/2008. Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2391/2008. Provvista u stallazzjoni ta' servizzi mekkaniċi u tal-elettriku fl-iskola primarja l-ġdida, Pembroke – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' €80.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-16 ta' Diċembru, 2008, għal:

CT 227/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2441/2008. Provvista ta' kapsoli *cyclosporin 25mg* - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-16 ta' Ottubru 2008.

CT 228/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2442/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *docetaxel 20mg and 80mg* - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-16 ta' Ottubru 2008.

CT 229/2008. Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2509/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *trastuzumab 150mg* – Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-22 ta' Ottubru 2008.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-23 ta' Diċembru, 2008, għal:

CT 232/2008. Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2111/2008. Twaqqif ta' laboratorju għat-Taħriġ fl-Elettriku fil-Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenzi u Teknoloġija, Kordin – Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenzi u Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa a *Supply Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta se tkun parzjalment imħallsa mill-Unjoni Ewropea, Politika ta' Koeżjoni 2007-2013 – Ninvestu fil-Kompetittività għal Kwalità ta' Ħajja Aħjar.

(*Budget* stimat: €339,385.00 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fid-29 ta' Ottubru 2008.

CT233/2008. Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2195/2008. Bini ta' sulari addizzjonali fuq il-Junior College – Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €200.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta se tkun parzjalment imħallsa mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp

The EU Contract Notice was dispatched on 15th October 2008.

CT 230/2008, Contracts Ref. No. CT 2391/2008. Supply and installation of mechanical and electrical services at the new primary school, Pembroke – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of €80.00 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 16th December, 2008, for:

CT 227/2008. Contracts Ref. No. CT 2441/2008. Supply of cyclosporin 25mg capsules – Department of Health. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 16th October 2008.

CT 228/2008. Contracts Ref. No. CT 2442/2008. Supply of docetaxel 20mg and 80mg injections – Department of Health. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 16th October 2008.

CT 229/2008. Contracts Ref. No. CT 2509/2008. Supply of trastuzumab 150mg injections – Department of Health. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 22nd October 2008.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 23rd December, 2008, for:

CT 232/2008. Contracts Ref. No. CT 2111/2008. Setting up of an Electrical Training Laboratory at Malta College of Arts, Science and Technology, Corradino – Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of €100.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the International Open Tender Procedure. This tender will be part-financed by the European Union, Cohesion Policy 2007-2013 – Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life.

(Estimated Budget: €339,385.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 29th October 2008.

CT233/2008. Contracts Ref. No. CT 2195/2008. Construction of additional floors over the Junior College – University of Malta. A fee of €200.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender will be part-financed by the European Union under the European Regional Fund 2007-2013

Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* stmat: €444,000.00 mingħajr V.A.T.).

CT 234/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2341/2008. Provvista ta' pilloli *coproxamol* - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 235/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2343/2008. Provvista ta' *balance salt solution* - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 236/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2345/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *sodium hyalurinate 0.85ml* - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 239/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2432/2008. Bażi ta' ftehim għall-kiri ta' *hydraulic excavators* u *loaders* 2009 – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' €35.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-6 ta' Jannar, 2009, għal:

CT237/2008. Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2510/2008. Servizzi ta' konsulenza għall-eżekuzzjoni ta' studji EIA u CBA b'Assistenza Teknika fuq in-*National Flood Relief Project (NFRP)* - Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali. Irid jitħallas dritt ta' €150.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hi ko-finanzjata mill-Unjoni Ewropea, u hi parzjalment iffinanzjata taħt il-*Cohesion Fund* - Assistenza Teknika 2004-2006 u l-Istudji tas-CBA bil-parti tal-Assistenza Teknika u qiegħda tiġi kkunsidrata biex tkun parzjalment ffinanzjata taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* stimat: €2,215,000.00 inkluża l-V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fil-5 ta' Novembru 2008.

CT 238/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2444/2008. Provvista ta' *human growth hormones injections* - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-6 ta' Novembru 2008.

CT/A/10/2008, Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2618/2008. Sejħa għall-provvista ta' *inshore patrol craft* - Forzi Armati ta' Malta. Kopja tad-dokument tal-offerta jista' jitniżżel mill-*websites:* http://www.contracts.gov.mt or http://www.afm.gov.mt

Dan huwa *Supply Notice* taħt l-*International Open Tender* – Investing in your future.

(Estimated Budget: €444,000.00 excluding V.A.T.).

CT 234/2008. Contracts Ref. No. CT 2341/2008. Supply of coproxamol tablets - Department of Health. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 235/2008. Contracts Ref. No. CT 2343/2008. Supply of balance salt solution – Department of Health. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 236/2008, Contracts Ref. No. CT 2345/2008. Supply of sodium hyalurinate 0.85ml injections – Department of Health. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 239/2008, Contracts Ref. No. CT 2432/2008. Framework contract for the hire of hydraulic excavators and loaders 2009 – Works Division. A fee of €35.00 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 6th January, 2009, for:

CT 237/2008, Contracts Ref. No. CT 2510/2008. Consultancy services for the carrying out of EIA and CBA studies with Technical Assistance on the National Flood Relief Project (NFRP) - Ministry for Resources and Rural Affairs. A fee of €150.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is co-financed by the European Union, and is part financed under the Cohesion Fund - Technical Assistance 2004-2006 and the CBA Studies with Technical Assistance Part and is being considered for part financing under the European Regional Development Fund 2007-2013 - Investing in your future.

(Estimated Budget: €2,215,000.00 including V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 5th November 2008.

CT 238/2008. Contracts Ref. No. CT 2444/2008. Supply of human growth hormones injections - Department of Health. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th November 2008.

CT/A/10/2008, Contracts Ref. No. CT 2618/2008. Supply tender for an inshore patrol craft - Armed Forces of Malta. A copy of the tender document may be downloaded from the websites: http://www.contracts.gov.mt or http://www.afm.gov.mt

This is a Supply Notice under the International Open

Procedure. Din l-offerta sejra tkun parzjalment imħallsa mill-Unjoni Ewropea, Fond Ewropew tal-Fruntieri.

(*Budget* stimat: €9,600,000.00 mingħajr V.A.T.).

CT 219/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2331/2008. Provvista ta' tagħmir b'self ta' *column agglutination* għall-*Blood Bank* tal-Isptar Mater Dei - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-14 ta' Ottubru 2008.

CT 248/2008, Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2290/2008. Bażi ta' ftehim għall-provvista ta' *starter batteries 2009* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 249/2008, Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2563/2008. Bażi ta' ftehim għall-provvista ta' *steel wire mesh* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-8 ta' Jannar, 2009, għal:

CT 242/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2477/2008. Provvista ta' trasport għall-iskola ta' studenti bi bżonnijiet speċjali fl-Iskola Speċjali San Miguel – Ministeru tal-Edukazzjoni, Kultura, Żgħażagħ u Sport. Irid jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 243/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2559/2008. Xogħlijiet ta' tikħil u żebgħa fuq ġewwa u fuq barra fl-Iskola Primarja l-Ġdida f'Pembroke - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' €80.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 244/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2559/2008. Xogħlijiet ta' madum tal-art u tal-ħajt u xogħlijiet ta' granit u irħam fl-Iskola Primarja l-Ġdida f'Pembroke - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' €80.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-13 ta' Jannar, 2009, għal:

CT 240/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2419/2008. Provvista ta' *litter bins* għad-Dipartiment tas-Servizzi tat-Tindif tad-Diviżjoni tas-Servizzi – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-18 ta' Novembru 2008.

CT 241/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2434/2008. Provvista ta' sodod għall-isptar li jaħdmu bl-elettriku u aċċessorji – Welfare Committee. Irid jitħallas dritt ta' €200.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-18 ta' Novembru 2008.

CT 246/2008, Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2468/2008.

Tender Procedure. This tender will be financed by the European Union, European Border Fund 2008.

(Estimated Budget: €9,600,000.00 excluding V.A.T.).

CT 219/2008. Contracts Ref. No. CT 2331/2008. Supply of column agglutination for the Mater Dei Hospital Blood Bank with equipment on loan – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th October 2008.

CT 248/2008, Contracts Ref. No. CT 2290/2008. Framework agreement for the supply of starter batteries 2009 to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 249/2008, Contracts Ref. No. CT 2563/2008. Framework agreement for the supply of steel wire mesh to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 8th January, 2009, for:

CT 242/2008, Contracts Ref. No. CT 2477/2008. Provision of school transport for students with special needs at San Miguel Special School – Ministry of Education, Culture, Youth and Sport. A fee of €25.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 243/2008, Contracts Ref. No. CT 2559/2008. Internal and external plastering and painting works at the New Primary School, Pembroke - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of €80.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 244/2008, Contracts Ref. No. CT 2559/2008. Floor and wall tiling works, granite and marble works at the New Primary School, Pembroke - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of €80.00 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 13th January, 2009, for:

CT 240/2008, Contracts Ref. No. CT 2419/2008. Supply of litter bins to the Cleansing Services Department of the Services Division – Works Division. A fee of €100.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th November 2008.

CT 241/2008, Contracts Ref No. CT 2434/2008. Supply of electrically operated hospital beds and accessories – Welfare Committee. A fee of €200.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th November 2008.

CT 246/2008, Contracts Ref. No. CT 2468/2008. Supply

Provvista ta' laħam tal-ħaruf (Malta) - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 247/2008, Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2469/2008. Provvista ta' ħobż (Malta) - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-15 ta' Jannar, 2009, għal:

*CT 250/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2173/2008. Kuntratt perjodiku għall-*handling* u *compaction* ta' skart permess imwassal il-Miżbla tal-Għallis u li jsiru xi xogħlijiet oħra fil-Kumpless Ambjentali tal-Magħtab - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-27 ta' Jannar, 2009, għal:

CT 245/2008. Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2428/2008. Dokumentazzjoni *(recording* u *mapping three-dimensional* u *two-dimensional)* tal-Fortifikazzjonijiet taċ-Ċittadella, Għawdex CTD 01 - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' €350.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 - Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* stimat: €180,000.00 mingħajr il-V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-27 ta' Novembru 2008.

*CT 251/2008. Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2608/2008. Żviluppar ta' *leaders* għat-tibdil u innovazzjoni fit-Turiżmu: Żviluppar tan-negozju u Żvilupp Kontinwu Professjonali (CPD) għat-*Tourism Senior Management* - Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €150.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Soċjali Ewropew - Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* stimat: €3,407,925.00 mingħajr il-V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-3 ta' Diċembru 2008.

*CT 252/2008. Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2791/2007. Provvediment ta' *project manager* biex jipprovdi servizzi ta' mmaniġġjar ta' proġetti bżonnjużi għall-implimentazzjoni u mmaniġġjar għall-Proġett ta' Rijabilitazzjoni ta' Miżbliet - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' €150.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*International Open*

of lamb (Malta) - Department of Health. A fee of €20.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 247/2008, Contracts Ref. No. CT 2469/2008. Supply of bread (Malta) - Department of Health. A fee of €20.00 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 15th January, 2009, for:

*CT 250/2008, Contracts Ref. No. CT 2173/2008. Period contract for the handling and compaction of permitted waste delivered to Għallis Landfill and to undertake other works within the Magħtab Environmental Complex - WasteServ Malta Ltd. A fee of €100.00 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 27th January, 2009, for:

CT 245/2008, Contracts Ref. No. CT 2428/2008. Documentation (three-dimensional and two-dimensional recording and mapping) of the Citadel Fortifications, Gozo CTD 01 - Works Division. A fee of €350.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 - Investing in your future.

(Estimated Budget: €180,000.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 27th November 2008.

*CT 251/2008, Contracts Ref. No. CT 2608/2008. Developing leaders for change and innovation in Tourism: Business development and Continuous Professional development (CPD) for Tourism Senior Management - Malta Tourism Authority. A fee of €150.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Social Fund - Investing in your future.

(Estimated Budget: €3,407,925.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 3rd December 2008.

*CT 252/2008, Contracts Ref. No. CT 2791/2007. Provision of a project manager to provide project management services required for the implementation and management for the Landfills Rehabilitation Project - WasteServ Malta Ltd. A fee of €150.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the International Open

Tender Procedure. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 - Ninvestu fil-Kompetittività għal Kwalità ta' Ħajja Aħjar.

(*Budget* stimat: €699,000.00 mingħajr il-V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-3 ta' Diċembru 2008.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Tenderers huma avżati li jżura l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt minn fejn jistgħu jniżżlu previżjoni tad-dokumenti, jixtru dokumenti tal-offerta *online* 24 siegħa kuljum, u jirreġistraw għall-funzjonalitajiet addizzjonali. Il-*website* tipprovdi ukoll informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Id-dokumenti tal-offerti jistgħu wkoll jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana VLT 2000, Malta, Tel:- (0356) 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar. Id-dokumenti tal-offerta jistgħu wkoll jitħallsu permezz ta' sistema *point-of-sale* elettronika (EPOS) tal-Bank of Valletta.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni tal-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward tal-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII tal-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 224/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2430/2008. 3D Documentation tal-kumpless ta' taħt l-art tal-Ipoġew ta' Ħal Saflieni – Heritage Malta. Irid jitħallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija ko-finanzjata minn għotja ta' fondi min-Norveġja

Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 - Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life.

(Estimated Budget: €699,000.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 3rd December 2008.

*Advertisements appearing for the first time

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt from where they can download preview documents, purchase tender documents online 24 hours a day, and register for additional functionalities. The website also provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

Tender documents are also obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana VLT 2000, Malta, Tel:- (0356) 21 220 212, Ext.: 128 on any working day between 8.30 a.m. and noon. A Bank of Valletta point-of-sale system (EPOS) is also available for the payment of tender documents.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

5th December, 2008

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

5th December, 2008

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 224/2008, Contracts Ref. No. CT 2430/2008. 3D Documentation of the Ħal Saflieni Hypogeum underground complex – Heritage Malta. A fee of €60.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is supported by a grant from Norway

taħt il-Mekkaniżmu Finanzjarju tan-Norveġja.

(*Budget* Stimat: €82,600.00 inkluża l-V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hi t-TLIETA, id-9 ta' Diċembru, 2008 u mhux kif ġie ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tal-ĠIMGĦA, is-17 ta' Ottubru, 2008.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

through the Norwegian Financial Mechanism.

(Estimated Budget: €82,600.00 including V.A.T.).

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 9th December, 2008 and not as published in the issue of the Government Gazette of FRIDAY, 17th October, 2008.

5th December, 2008

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 219/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2331/2008. Provvista ta' tagħmir b'self ta' *column agglutination* għall-*Blood Bank* tal-Isptar Mater Dei - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-14 ta' Ottubru 2008.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġi mtawwal sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-6 ta' Jannar, 2009.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 219/2008. Contracts Ref. No. CT 2331/2008. Supply of column agglutination for the Mater Dei Hospital Blood Bank with equipment on loan – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th October 2008.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 6th January 2009.

5th December, 2008

DIPARTIMENT TAL-ARTIJIET

Il-Kummissarju tal-Artijiet jgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tat-Tlieta, 9 ta' Diċembru, 2008.

Avviż Nru. 170. Bejgħ ta' sit f'Selmun, il-Mellieħa, bl-istrutturi u l-bini li hemm mibnija fuqu, kif muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2008_516, taħt it-termini u l-kundizzjonijiet tal-abbozz ta' kuntratt anness immarkat Dokument '1'. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €150,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jitħallas dritt ta' €200 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, 11 ta' Diċembru, 2008.

Avviż Nru. 178. Bejgħ ta' sit fuq wara tal-Fond 'Il-Qatra' Nru. 76 u l-Fond 'Chanel' Nru. 78, Triq il-Għenba, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 18 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Tuesday, 9th December, 2008.

Advt. No. 170. Sale of a site at Selmun, Mellieħa, including the structures and building built thereon, as shown edged in red on plan P.D.2008_516, under the terms and conditions of the annexed draft deed marked Document '1'. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €150,000 as stipulated in the tender conditions.

A fee of €200 will be charged for each copy of tender document.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 11th December, 2008.

Advt. No. 178. Sale of a site at the back of Premises 'Il-Qatra' No. 76 and Premises 'Chanel' No. 78, Triq il-Għenba, Attard, shown edged in red and marked No. 18 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an

ammont ta' €400 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jitħallas dritt ta' €12 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 179. Kiri, minn sena għal sena, għal skop ta' agrikoltura, ta' sit fi Triq San Ġwann, limiti ta' Ħal Għargħur, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_18_2008. Bdiewa *full-time* jingħataw preferenza. Dikjarazzjoni mill-Korporazzjoni għax-Xogħol u t-Taħriġ (E.T.C.), li tikkonferma li għall-anqas f'dawn l-aħħar tliett (3) snin kien/et bidwi *full-time*, trid tiġi annessa ma' kull offerta. F'każ li l-ebda bidwi *full-time* ma' jagħmel offerta, il-Gvern iżomm id-dritt li jagħti l-offerta lil kwalunkwe offerent ieħor.

Irid jitħallas dritt ta' €12 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 180. Kiri, minn sena għal sena, għal skop ta' agrikoltura, ta' sit fi Triq San Ġwann, limiti ta' Ħal Għargħur, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_19_2008. Bdiewa *full-time* jingħataw preferenza. Dikjarazzjoni mill-Korporazzjoni għax-Xogħol u t-Taħriġ (E.T.C.), li tikkonferma li għall-anqas f'dawn l-aħħar tlett (3) snin kien/et bidwi *full-time*, trid tiġi annessa ma' kull offerta. F'każ li l-ebda bidwi *full-time* ma' jagħmel offerta, il-Gvern iżomm id-dritt li jagħti l-offerta lil kwalunkwe offerent ieħor.

Irid jitħallas dritt ta' €12 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 181. Kiri tal-Ħanut N fi Blokk 5, Triq ix-Xatt, il-Gżira, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.29_87_1.

Irid jitħallas dritt ta' €12 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, 18 ta' Diċembru, 2008.

Avviż Nru. 182. Bejgħ ta' sit fi Triq Sant' Anton Abbati, il-Mosta, muri bl-aħmar u mmarkat 'B' fuq pjanta P.D.87_2004_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €11,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 183. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju u ċ-ċens relattiv ta' mitejn u erbgħa u tmenin Ewro u tlieta u disgħin ċenteżmu, (€284.93) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fl-14 ta' Jannar, 2041, regolat skont

amount of €400 as stipulated in the tender conditions.

A fee of €12 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 179. Lease, on a year to year basis, for agricultural purposes, of a site in Triq San Ġwann, limits of Għargħur, shown edged in red on plan P.D.JO_18_2008. Preference will be given to full-time farmers, who are to submit a declaration by the Employment and Training Corporation (E.T.C.) confirming that he/she has been a full-time farmer for at least the last three (3) years. Government reserves the right to award tender to any other bidder if no full-time farmer submits an offer.

A fee of €12 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 180. Lease, on a year to year basis, for agricultural purposes, of a site in Triq San Ġwann, limits of Għargħur, shown edged in red on plan P.D.JO_19_2008. Preference will be given to full-time farmers, who are to submit a declaration by the Employment and Training Corporation (E.T.C.) confirming that he/she has been a full-time farmer for at least the last three (3) years. Government reserves the right to award tender to any other bidder if no full-time farmer submits an offer.

A fee of €12 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 181. Lease of Shop N at Block 5, Triq ix-Xatt, Gżira, shown edged in red on plan P.D.29_87_1.

A fee of €12 will be charged for each copy of tender document.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 18th December, 2008.

Advt. No. 182. Sale of a site in Triq Sant' Anton Abbati, Mosta, shown edged in red and marked 'B' on plan P.D. 87_2004_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €11,000 as stipulated in the tender conditions.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 183. Sale of the Temporary Directum Dominium and relative groundrent of two hundred and eighty four Euro and ninety three cents (€284.93) per annum, for the remaining period which expires on the 14th January, 2041, as per deed in

kuntratt fl-atti tan-Nutar John Spiteri Maempel tal-5 ta' Frar, 1965, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-Imħażen Nri. 1, 2, 3, 4 u 5, Moll tal-Braken, il-Marsa, kif murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_46_2007. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €11,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt tal-ewwel rifjut.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 184. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju u ċ-ċens relattiv ta' tliet Ewro u disgħa u erbgħin ċenteżmu (€3.49) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fit-2 ta' Frar, 2053, regolat skont kuntratt fl-atti tan-Nutar Achille Micallef tat-3 ta' Frar, 1903, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-Fond Nru. 18, Pjazza Antoine De Paule, Raħal Ġdid, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2007_536. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €5,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt tal-ewwel rifjut.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 185. Kiri ta' *Store* Nru. 20 (qabel Nru. 2), Triq il-Foss, Raħal Ġdid, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 222/87/4.

Irid jitħallas dritt ta' €12 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'ċekk jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET
U TAQSIMA TAS-SERVIZZI

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Diċembru 2008, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 87/08. Kuntratt perjodiku għall-provvista u

the acts of Notary John Spiteri Maempel dated 5th February, 1965, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the Stores Nos. 1, 2, 3, 4 and 5 Lighters Wharf, Marsa, as shown on plan P.D.JO_46_2007. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €11,000 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 184. Sale of the Temporary Directum Dominium and relative groundrent of three Euro and forty nine cents (€3.49) per annum, for the remaining period which expires on the 2nd February, 2053, as per deed in the acts of Notary Achille Micallef dated 3rd February, 1903, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the Premises No. 18, Antoine De Paule Square, Paola, shown edged in red on plan P.D. 2007_536. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €5,000 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 185. Lease of Store No. 20 (formerly No. 2) Ditch Street, Paola, shown edged in red on plan L.D. 222/87/4.

A fee of €12 will be charged for each copy of tender document.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

5th December, 2008

WORKS DIVISION
AND SERVICES DIVISION

The Directors General, Works Division and Services Division notify that:-

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works and Services Division, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 16th December 2008 for:

Advt. No. 87/08. Period contract for the supply and

konsenja ta' ċangaturi tal-*concrete precast* għall-mogħdijiet pedonali, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €40 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 88/08. Provvista, konsenja u kummissjunar ta' żewġ (2) vannijiet ġodda għat-trasport ta' passiġġieri lid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Kwot. Nru. 50/08. Provvista u konsenja ta' *5KVA portable generator* biex jintuża mill-Proġett għar-Rijabilitazzjoni tal-Belt Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' €25 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Kwot. Nru. 51/08. Kuntratt perjodiku għall-provvediment ta' servizzi ta' *pest control* lid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Kwot. Nru. 54/08. Provvista u stallazzjoni ta' *air conditioning units* għall-*Board Rooms* il-Ġodda fil-Ministeru, Blokk B, il-Furjana, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

*Kwot. Nru. 55/08. Provvista u konsenja ta' żewġ (2) *adjustable stretcher frames* tal-injam għall-Proġett għar-Rijabilitazzjoni tal-Belt Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

*Kwotazzjoni li qed tidher għall-ewwel darba

Il-formoli tal-offerta/kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Blokk 'A', il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri (Tel. 21221411).

Il-5 ta' Diċembru, 2008

delivery of precast concrete paving blocks for pedestrian footways, Works Division and Services Division, Floriana.

A fee of €40 is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt. No. 88/08. Supply, delivery and commissioning of two (2) brand new passengers' vans to the Manufacturing and Services Department, Services Division, Floriana.

A fee of €50 is to be charged for the procurement of each tender document.

Quot. No. 50/08. Supply and delivery of a 5KVA portable generator for use by the Valletta Rehabilitation Project.

A fee of €25 is to be charged for the procurement of each quotation document.

Quot. No. 51/08. Period contract for the provision of pest control services to the Manufacturing and Services Department, Services Division.

A fee of €20 is to be charged for the procurement of each quotation document.

Quot. No. 54/08. Supply and installation of air conditioning units for the New Board Rooms at the Ministry, Block B, Floriana, Works and Services Division.

A fee of €10 is to be charged for the procurement of each quotation document.

*Quot. No. 55/08. Supply and delivery of two (2) adjustable wooden stretcher frames for Valletta Rehabilitation Project.

A fee of €10 is to be charged for the procurement of each quotation document.

*Quotation appearing for the first time

Forms of tender/quotation may be obtained from the Cash Office, Block 'A', Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division and Services Division, Contracts and Procurement Section (Tel. 21221411).

5th December, 2008

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija A - Stmati bejn €6,001 - €12,000 - Jagħlqu fil-Marsa

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Diċembru, 2008, fil-kaxxa tal-offerti tal-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/88/2008.	Provvista ta' *tubular space heaters* u *thermostats*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B - Stmati bejn €12,001 - €47,000 - Jagħlqu fil-Marsa

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Diċembru, 2008, fil-kaxxa tal-offerti tal-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

GN/DPS/T/4/2008.	Provvista ta' *calibration gases* u *regulators*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Jannar, 2009, fil-kaxxa tal-offerti tal-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*TD/T/84/2008.	Bejgħ ta' *scrap power transformers*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija Ċ - Stmati bejn €47,001 - €412,000 - Mingħajr VAT
Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Diċembru, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/14/2008.	Xogħlijiet ta' rinovar fil-Mosta DC inklużi xogħlijiet ċivili, tal-elettriku, tal-ilma u stallazzjoni ta' *network*.

Għandu jitħallas dritt ta' €100 għal kull dokument ta' din l-offerta.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category A - Estimated between €6,001 - €12,000 - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's tender box up to 10.00 a.m. on Wednesday, 17th December, 2008, for:–

TD/T/88/2008.	Supply of tubular space heaters and thermostats.

A fee of €10 should be paid for each copy of this tender document.

Category B - Estimated between €12,001 - €47,000 - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's tender box up to 10.00 a.m. on Wednesday, 17th December, 2008, for:–

GN/DPS/T/4/2008.	Supply of calibration gases and regulators.

A fee of €10 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's tender box up to 10.00 a.m. on Wednesday, 7th January, 2009, for:–

*TD/T/84/2008.	Sale of scrap power transformers.

A fee of €10 should be paid for each copy of this tender document.

Category C - Estimated between €47,001 - €412,000 VAT Exclusive - Closing at Contracts Department, Floriana

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 9th December, 2008, for:–

TD/T/14/2008.	Refurbishment works at Mosta DC including civil, electrical, plumbing and network installation works.

A fee of €100 should be paid for each copy of this tender document.

Għandu jitħallas *bid-bond* ta' €2,300 mal-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Diċembru, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/PC3/83/2008.	Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *insulation piercing connectors*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

P/T/4/2008.	Kuntratt perjodiku għall-ġarr ta' prodotti taż-żejt fi kwantitajiet kbar bil-baħar.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija E - Stmati 'l fuq minn €600,000
- Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana
- 3 Envelope Procedure

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Jannar, 2009, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/PC3/48/2008.	Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *distribution transformers*.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Għandu jitħallas *bid-bond* ta' €5,000 mal-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-3 ta' Frar, 2009, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*TD/T/PC3/69/2008.	Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *overhead line conductors*.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Għandu jitħallas *bid-bond* ta' €12,000 mal-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

A bid-bond of €2,300 is to be submitted with offer for the above tender.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 16th December, 2008, for:–

TD/T/PC3/83/2008.	Period contract for the supply of insulation piercing connectors.

A fee of €10 should be paid for each copy of this tender document.

P/T/4/2008.	Period contract for transportation of petroleum products in bulk by sea.

A fee of €10 should be paid for each copy of this tender document.

Category E - Estimated above €600,000
- Closing at Contracts Department - Floriana
- 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 20th January, 2009, for:–

TD/T/PC3/48/2008.	Period contract for the supply of distribution transformers.

A fee of €50 should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of €5,000 is to be submitted with offers for the above tender.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 3rd February, 2009, for:–

*TD/T/PC3/69/2008.	Period contract for the supply of overhead line conductors.

A fee of €50 should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of €12,000 is to be submitted with offers for the above tender.

*Advertisements appearing for the first time

L-offerti li ma jkollhomx magħhom il-ktejjeb tekniċi relevanti u/jew kampjuni, meta jkunu mitlubin fl-ispeċifikazzjoni, jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli tal-offerti/kwotazzjonijiet u d-dokumenti rrelevanti kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini Ċentrali tal-Amministrazzjoni Ġenerali, ix-Xatt tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Min jibgħat offerta għandu jiftakar li l-formoli tal-offerta/kwotazzjoni jistgħu jitniżżlu mill-*website* tal-Enemalta www.enemalta.com.mt wara li jitħallas dritt *on-line* tal-ammont relattiv.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat tal-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 22980660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini tal-Amministrazzjoni, il-Marsa.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are to note that tenders/quotation forms may also be downloaded from Enemalta Website www.enemalta.com.mt against payment on-line of the relative fee.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of tenders Category B can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building, Marsa.

5th December, 2008

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TAL-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Diċembru, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/54/2008. Provvista u konsenja ta' tappieri u ċaċċiżi ta' *manholes* tal-ħadid fondut.

Għandu jitħallas dritt ta' €58.23 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. CT/WSC/T/46/2008. Ittestjar analitiku ta' kampjuni ta' ilma tax-xorb.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-10 ta' Diċembru, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/61/2008. Kiri ta' karozzi *self-drive*.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 9th December, 2008 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/54/2008. Supply and delivery of cast iron manhole covers and frames.

A fee of €58.23 will be charged for each tender document.

Advt. No. CT/WSC/T/46/2008. Analytical testing of potable water samples.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 10th December, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/61/2008. Hire of self-drive cars.

A fee of €23.29 will be charged for each tender document.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-11 ta' Diċembru, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/58/2008. Bejgħ *tale quale* ta' oġġetti żejda fl-imħażen *(plastic fittings)*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Diċembru, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/60/2008. Provvista u konsenja ta' boltijiet, skorfini u *washers*.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-18 ta' Diċembru, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/50/2008. Kostruzzjoni ta' *Pumping Station* tad-Drenaġġ f'Wied il-Mielaħ, l-Għarb, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' €58.23 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. CT/WSC/T/59/2008. Xogħlijiet ta' bini fil-*Cartidge Filter Hall* fl-Impjant tar-*Reverse Osmosis* ta' Għar Lapsi.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Jannar, 2009, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/62/2008. Provvista ta' *crew cab* ġdida.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Il-formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-*Procurement* u *Stores,* Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward deċiżjonijiet meħuda mill-Kumitat tal-Kuntratti tal-KSI rigward Għoti/sejħiet ġodda/Tħassir ta' offerti jista' jinkiseb minn fuq 2244 3499 għal tlett ijiem ta' xogħol konsekuttivi wara li jkunu ppubblikati l-ewwel darba fuq in-*notice-board* fl-Uffiċċju Prinċipali tal-KSI, Ħal Luqa.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 11th December, 2008 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/58/2008. Sale tale quale of surplus items of stores (plastic fittings).

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 17th December, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/60/2008. Supply and delivery of bolts, nuts and washers.

A fee of €23.29 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 18th December, 2008 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/50/2008. Construction of a Sewage Pumping Station at Wied il-Mielaħ, Għarb, Gozo.

A fee of €58.23 will be charged for each tender document.

Advt. No. CT/WSC/T/59/2008. Construction works in Cartidge Filter Hall at Għar Lapsi Reverse Osmosis Plant.

A fee of €23.29 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 9th January, 2009 for:-

Advt. No. WSC/T/62/2008. Supply of a brand new crew cab.

A fee of €23.29 will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Procurement and Stores Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by the WSC Contracts Committee regarding Awards/fresh calls/Cancellation of tenders can be polled on 2244 3499 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at WSC Head Office, Luqa.

5th December, 2008

WASTESERV MALTA LTD

Iċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' Diċembru 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM 079/2008. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' diversi oġġetti varji ta' Tagħmir u Ħwejjeġ Personali Protettivi.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM 080/2008. Provvista u konsenja ta' *fire extinguishers* ġodda u *servicing* perjodikament ta' *fire extinguishers* tal-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, it-22 ta' Diċembru 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

*Avviż Nru. WSM 081/2008. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' diversi tipi ta' sinjali.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Il-formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċju msemmi hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

WASTESERV MALTA LTD

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Friday, 12th December 2008, for:–

Advt. No. WSM 079/2008. Period contract for the provision and delivery of various items of Personal Protective Equipment and Clothes.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM 080/2008. Supply and delivery of new fire extinguishers and periodical servicing of fire extinguishers held by WasteServ Malta Ltd.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Monday, 22nd December 2008, for:–

*Advt. No. WSM 081/2008. Period contract for the provision and delivery of various types of signs.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

*Advertisement appearing for the first time

Tender forms may be obtained together with any further information required from the above-mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and noon.

5th December, 2008

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-11 ta' Diċembru 2008, fil-kaxxa tal-offerti mmarkata "A" fl-uffiċċju tal-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 7/CSD/2002/vol 3. Provvediment ta' servizzi mediċi.

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Thursday, 11th December, 2008, for:-

Advt. No. 7/CSD/2002/vol 3. Provision of medical services.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 633/CSD/2008. Provvista u konsenja ta' vettura li taħdem bl-elettriku.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Il-formoli tad-dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tas-Servizzi Korporattivi fl-istess Awtorità f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

A fee of €25.00 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 633/CSD/2008. Supply and delivery of an electric motor vehicle.

A fee of €50.00 is to be paid for each copy of tender document.

Forms of tender documents may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon.

5th December, 2008

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-10 ta' Diċembru, 2008, fil-kaxxa tal-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Agius de Soldanis, Sta Venera, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. RD4. Kisi mill-ġdid ta' parti minn Triq Karmenu Vassallo, l-Iklin.

Kwot. Nru. RD5. *Zebra crossing* fi Triq Ħaż-Żabbar, Raħal Ġdid.

Kwot. Nru. RD6. Bdil tal-post ta' *pelican crossing* fi Triq Valletta, il-Mosta.

Il-formoli tad-dokumenti tal-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tat-Toroq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed quotations will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate, Triq Agius de Soldanis, St Venera, up to 10.00 a.m. of Wednesday, 10th December, 2008, for:-

Quot. No. RD4. Resurfacing of part of Triq Karmenu Vassallo, Iklin.

Quot. No. RD5. Zebra crossing at Triq Ħaż-Żabbar, Paola.

Quot. No. RD6. Relocation of pelican crossing at Triq Valletta, Mosta.

Forms of quotation documents may be obtained from the Network Infrastructure Directorate on any working day between 8.30 a.m. and noon.

5th December, 2008

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairman*, Awtorità tad-Djar tgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti tal-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, 9 ta' Jannar 2009.

*Avviż Nru. 246/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 3, level 1, il-Kalkara, Triq il-Kapuċċini. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €35,400.00 ma jiġux ikkunsidrati.

HOUSING AUTHORITY

The Chairman, Housing Authority notifies that: -

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 9th January 2009.

*Advt. No. 246/2008. Sale tale quale of Garage No. 3, level 1, Kalkara, Triq il-Kapuċċini. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €35,400.00 will not be considered.

*Avviż Nru. 247/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 4, level 1, il-Kalkara, Triq il-Kapuċċini. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €35,000.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 248/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 8, level 1, il-Kalkara, Triq il-Kapuċċini. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €17,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 249/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 10, level 1, il-Kalkara, Triq il-Kapuċċini. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €17,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 250/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 20, level 1, il-Kalkara, Triq il-Kapuċċini. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €13,000.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 251/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 21, level 1, il-Kalkara, Triq il-Kapuċċini. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €13,000.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 252/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 23, level 1, il-Kalkara, Triq il-Kapuċċini. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €11,700.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 253/2008. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 1, taħt Blokk H, in-Naxxar, Triq Ta' Mezzi. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €79,800.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Advt. No. 247/2008. Sale tale quale of Garage No. 4, level 1, Kalkara, Triq il-Kapuċċini. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €35,000.00 will not be considered.

*Advt. No. 248/2008. Sale tale quale of Garage No. 8, level 1, Kalkara, Triq il-Kapuċċini. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €17,200.00 will not be considered.

*Advt. No. 249/2008. Sale tale quale of Garage No. 10, level 1, Kalkara, Triq il-Kapuċċini. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €17,200.00 will not be considered.

*Advt. No. 250/2008. Sale tale quale of Garage No. 20, level 1, Kalkara, Triq il-Kapuċċini. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €13,000.00 will not be considered.

*Advt. No. 251/2008. Sale tale quale of Garage No. 21, level 1, Kalkara, Triq il-Kapuċċini. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €13,000.00 will not be considered.

*Advt. No. 252/2008. Sale tale quale of Garage No. 23, level 1, Kalkara, Triq il-Kapuccini. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €11,700.00 will not be considered.

*Advt. No. 253/2008. Sale tale quale of Premises No. 1,underlying Block H, Naxxar, Triq Ta' Mezzi. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €79,800.00 will not be considered.

*Avviż Nru. 254/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 1, taħt Blokk H, in-Naxxar, Triq Ta' Mezzi. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €20,100.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 255/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 3, taħt Blokk H, in-Naxxar, Triq Ta' Mezzi. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €19,800.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 256/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 4, taħt Blokk H, in-Naxxar, Triq Ta' Mezzi. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €32,500.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 257/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 5, taħt Blokk H, in-Naxxar, Triq Ta' Mezzi. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €16,500.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 258/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 9, taħt Blokk H, in-Naxxar, Triq Ta' Mezzi. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €13,500.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 259/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 17, taħt Blokk H, in-Naxxar, Triq Ta' Mezzi. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €15,100.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 260/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 34, Sit Ċ, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €19,333.80 ma jiġux ikkunsidrati.

*Advt. No. 254/2008. Sale tale quale of Garage No. 1,underlying Block H, Naxxar, Triq Ta' Mezzi. This transfer is subject to the rent of € 2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below € 20,100.00 will not be considered.

*Advt. No. 255/2008. Sale tale quale of Garage No. 3,underlying Block H, Naxxar, Triq Ta' Mezzi. This transfer is subject to the rent of € 2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below € 19,800.00 will not be considered.

*Advt. No. 256/2008. Sale tale quale of Garage No. 4,underlying Block H, Naxxar, Triq Ta' Mezzi. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €32,500.00 will not be considered.

*Advt. No. 257/2008. Sale tale quale of Garage No. 5,underlying Block H, Naxxar, Triq Ta' Mezzi. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €16,500.00 will not be considered.

*Advt. No. 258/2008. Sale tale quale of Garage No. 9,underlying Block H, Naxxar, Triq Ta' Mezzi. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €13,500.00 will not be considered.

*Advt. No. 259/2008. Sale tale quale of Garage No. 17,underlying Block H, Naxxar, Triq Ta' Mezzi. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €15,100.00 will not be considered.

*Advt. No. 260/2008. Sale tale quale of Garage No. 34, Site C, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €19,333.80 will not be considered.

*Avviż Nru. 261/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 1, taħt *Maisonettes* 55 - 62, Sit D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €15,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 262/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 2, taħt *Maisonettes* 55 - 62, Sit D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti /*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €15,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 263/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 3, taħt *Maisonettes* 55 - 62, Sit D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €15,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 264/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 4, taħt *Maisonettes* 55 - 62, Sit D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €15,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 265/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 5, taħt *Maisonettes* 55 - 62, Sit D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €15,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 266/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 6, taħt *Maisonettes* 55 - 62, Sit D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €16,500.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 267/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 7, taħt *Maisonettes* 55 - 62, Sit D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa

*Advt. No. 261/2008. Sale tale quale of Garage No. 1, underlying Maisonettes 55 - 62, Site D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €15,200.00 will not be considered.

*Advt. No. 262/2008. Sale tale quale of Garage No. 2, underlying Maisonettes 55 - 62, Site D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €15,200.00 will not be considered.

*Advt. No. 263/2008. Sale tale quale of Garage No. 3, underlying Maisonettes 55 - 62, Site D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €15,200.00 will not be considered.

*Advt. No. 264/2008. Sale tale quale of Garage No. 4, underlying Maisonettes 55 - 62, Site D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €15,200.00 will not be considered.

*Advt. No. 265/2008. Sale tale quale of Garage No. 5, underlying Maisonettes 55 - 62, Site D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €15,200.00 will not be considered.

*Advt. No. 266/2008. Sale tale quale of Garage No. 6, underlying Maisonettes 55 - 62, Site D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €16,500.00 will not be considered.

*Advt. No. 267/2008. Sale tale quale of Garage No. 7, underlying Maisonettes 55 - 62, Site D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'.

soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €16,500.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 268/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 8, taħt *Maisonettes* 55 - 62, Sit D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €16,500.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 269/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 11, taħt *Maisonettes* 55 - 62, Sit D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €31,500.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 270/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 57, Sit D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offerti taħt €13,510.37 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 271/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 58, Sit D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offerti taħt €13,510.37 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 272/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 59, Sit D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offerti taħt €13,976.24 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 273/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 62, Sit D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offerti taħt €13,510.37 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 274/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 63, Sit D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offerti taħt €13,943.30 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 275/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 64, Sit D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offerti taħt €13,510.37 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 276/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 2, taħt *Maisonettes* 25 - 36, Sit F, Pembroke, Triq Gioacchino Le Brun. Offerti taħt €14,442.12 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, matul il-ħinijiet tal-uffiċċju.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €16,500.00 will not be considered.

*Advt. No. 268/2008. Sale tale quale of Garage No. 8, underlying Maisonettes 55 - 62, Site D, Pembroke, Triq L-Imhallef William Harding. This transfer is subject to the rent of € 2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below € 16,500.00 will not be considered.

*Advt. No. 269/2008. Sale tale quale of Garage No. 11,underlying Maisonettes 55 - 62, Site D, Pembroke, Triq L-Imhallef William Harding. This transfer is subject to the rent of € 2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below € 31,500.00 will not be considered.

*Advt. No. 270/2008. Sale tale quale of Garage No. 57, Site D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offers below €13,510.37 will not be considered.

*Advt. No. 271/2008. Sale tale quale of Garage No. 58, Site D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offers below €13,510.37 will not be considered.

*Advt. No. 272/2008. Sale tale quale of Garage No. 59, Site D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offers below €13,976.24 will not be considered.

*Advt. No. 273/2008. Sale tale quale of Garage No. 62, Site D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offers below €13,510.37 will not be considered.

*Advt. No. 274/2008. Sale tale quale of Garage No. 63, Site D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offers below €13,943.30 will not be considered.

*Advt. No. 275/2008. Sale tale quale of Garage No. 64, Site D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offers below €13,510.37 will not be considered.

*Advt. No. 276/2008. Sale tale quale of Garage No. 2, underlying Maisonettes 25 - 36, Site F, Pembroke, Triq Gioacchino Le Brun. Offers below €14,442.12 will not be considered.

*Advertisements appearing for the first time

Tender forms may be obtained from the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

5th December, 2008

MINISTERU GĦALL-INFRASTRUTTURA, TRASPORT U KOMUNIKAZZJONI

Il-Ministeru għall-Infrastruttura, Trasport u Komunikazzjoni jgħarraf illi:

Sa nofsinhar ta' nhar l-Erbgħa, il-21 ta' Jannar, 2009, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. MITI 891/2008. Preparazzjoni ta' analiżi ta' *cost-benefit* għall-Pjan ta' Azzjoni ta' Riġenerazzjoni għall-Komunitajiet tal-Kottonera Aktar B'Saħħithom - Id-dritt taċ-ċittadin għall-aċċessibilità u mobilità.

Kopja tad-dokument tal-offerta tista' titniżżel mill-*website:* www.mitc.gov.mt

Il-proposti għandhom jinxteħtu fil-kaxxa tal-offerti li tinsab fil-Ministeru għall-Infrastruttura, Trasport u Komunikazzjoni, 111, Palazzo Verdelin, Triq l-Arċisqof, Valletta.

Proposti li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

MINISTRY FOR INFRASTRUCTURE, TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

The Ministry for Infrastructure, Transport and Communications notifies that:-

Sealed tenders will be received up to noon of Wednesday, 21st January 2009, for:

Advt. No. MITI 891/2008. Preparation of a cost-benefit analysis for the Regeneration Action Plan Stronger Cottonera Communities - The citizens' right to accessibility and mobility.

A copy of the tender document can be downloaded from the website: www.mitc.gov.mt.

Proposals are to be deposited in the tender box located at the Ministry for Investment, Industry and Information Technology, 111, Palazzo Verdelin, Triq l-Arċisqof, Valletta.

Late submissions will not be considered.

5th December, 2008

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-5 ta' Jannar, 2009 fil-Kaxxa tal-Offerti Nru. 2 (Kulur Kannella) jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':-

Avviż Nru. MST 712. *Flutamide 250mg tablets*.
Avviż Nru. MST 713. *Thyroxine 50mcg tablets*.
Avviż Nru. MST 714. *Tamoxifen 10mg tablets*.
Avviż Nru. MST 715. *Hydrocortisone sodium succinate 100mg injections*.
Avviż Nru. MST 716. *Reels for steam sterilisation 150mm x 200m*.
Avviż Nru. MST 717. *Gown ties*.
Avviż Nru. MST 718. *Blades surgical*.
Avviż Nru. MST 719. *Single use biopsy kits*.
Avviż Nru. MST 720. *Syringes disposable 5cc*.
Avviż Nru. MST 721. *Tubings for new Alaris pump with bacterial filter.*
Avviż Nru. MST 722. *Bottle fitting enteral feeding sets*.
Avviż Nru. MST 723. *Bair hugger blankets*.
Avviż Nru. MST 724. *Convatec esteem closed pouches 40mm*.
Avviż Nru. MST 725. *Convatec convex flanges varius sizes*.
Avviż Nru. MST 726. *Arrow branchial plexus set*.
Avviż Nru. MST 727. *Endo bag retrieval system*.

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed tenders will be received in the Tender Box No. 2 (Colour Brown) up to 10.00 a.m. on Monday, 5th January, 2009, for the supply of:-

Advt. No. MST 712. Flutamide 250mg tablets.
Advt. No. MST 713. Thyroxine 50mcg tablets.
Advt. No. MST 714. Tamoxifen 10mg tablets.
Advt. No. MST 715. Hydrocortisone sodium succinate 100mg injections.
Advt. No. MST 716. Reels for steam sterilisation 150mm x 200m.
Advt. No. MST 717. Gown ties.
Advt. No. MST 718. Blades surgical.
Advt. No. MST 719. Single use biopsy kits.
Advt. No. MST 720. Syringes disposable 5cc.
Advt. No. MST 721. Tubings for new Alaris pump with bacterial filter.
Advt. No. MST 722. Bottle fitting enteral feeding sets.
Advt. No. MST 723. Bair hugger blankets.
Advt. No. MST 724. Convatec esteem closed pouches 40mm.
Advt. No. MST 725. Convatec convex flanges varius sizes.
Advt. No. MST 726. Arrow branchial plexus set.
Advt. No. MST 727. Endo bag retrieval system.

Avviż Nru. MST 728. *DHS Plates 135°.*

Avviż Nru. MST 729. *Transport services to Government Health Procurement Services.*

Avviż Nru. MST 730. *DHS/DCS Instruments.*

Avviż Nru. MST 731. *Aesculap power systems microspeed uni.*

L-offerti kollha msemmija hawn fuq tal-*Medical Stores* jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=242.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Pjazza San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' Diċembru, 2008 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. PFI Nru. 3638. *Timolol Maleate 0.5%.*

Kwot. PFI Nru. 3639. *Tubular elasticated net bandages, Size 5.*

Kwot. PFI Nru. 3640. *Digital sphygmomanometer.*

Kwot. PFI Nru. 3641. *O2 cells for Bipap vision ventilator (non-invasive).*

Kwot. PFI Nru. 3642. *Bair hugger blankets.*

Kwot. PFI Nru. 3643. *Bronchial stents.*

Kwot. PFI Nru. 3644. *Zip wire hydrophilic guidewires.*

Kwot. PFI Nru. 3645. *Cricothyrodotomy kits.*

Kwot. PFI Nru. 3646. *Sellors rib spreader.*

Kwot. PFI Nru. 3647. *Carotid bypass shunts.*

Kwot. PFI Nru. 3648. *Quad-Lumen venous catherisation set.*

Kwot. PFI Nru. 3649. *Cycloserine 250mg tablets/capsules.*

Kwot. PFI Nru. 3650. *Gloves latex small.*

Kwot. PFI Nru. 3651. *Gloves latex large.*

Kwot. PFI Nru. 3652. *Gloves surgical for ward use sz.7.5.*

Kwot. PFI Nru. 3653. *Gloves surgical for ward use sz.8.*

Kwot. PFI Nru. 3654. *Jet ventilation kit.*

Kwot. PFI Nru. 3655. *Injection cannula.*

Kwot. PFI Nru. 3656. *Optical peanut grasping forceps.*

Kwot. PFI Nru. 3657. *Sterile disposable tapered bipolar brush.*

Kwot. PFI Nru. 3658. *Legacy/Infinity wrench.*

Kwot. PFI Nru. 3659. *C3F8 Gas.*

Kwot. PFI Nru. 3660. *Arachis oil liquid.*

Advt. No. MST 728. DHS Plates 135°.

Advt. No. MST 729. Transport services to Government Health Procurement Services.

Advt. No. MST 730. DHS/DCS Instruments.

Advt. No. MST 731. Aesculap power systems microspeed uni.

All the above Medical Stores Tenders can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=242.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services, Pjazza San Luqa, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

5th December, 2008

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Friday, 12th December, 2008, for:-

Quot. PFI No. 3638. Timolol Maleate 0.5%.

Quot. PFI No. 3639. Tubular elasticated net bandages, Size 5.

Quot. PFI No. 3640. Digital sphygmomanometer.

Quot. PFI No. 3641. O2 cells for Bipap vision ventilator (non-invasive).

Quot. PFI No. 3642. Bair hugger blankets.

Quot. PFI No. 3643. Bronchial stents.

Quot. PFI No. 3644. Zip wire hydrophilic guidewires.

Quot. PFI No. 3645. Cricothyrodotomy kits.

Quot. PFI No. 3646. Sellors rib spreader.

Quot. PFI No. 3647. Carotid bypass shunts.

Quot. PFI No. 3648. Quad-Lumen venous catherisation set.

Quot. PFI No. 3649. Cycloserine 250mg tablets/capsules.

Quot. PFI No. 3650. Gloves latex small.

Quot. PFI No. 3651. Gloves latex large.

Quot. PFI No. 3652. Gloves surgical for ward use sz.7.5.

Quot. PFI No. 3653. Gloves surgical for ward use sz.8.

Quot. PFI No. 3654. Jet ventilation kit.

Quot. PFI No. 3655. Injection cannula.

Quot. PFI No. 3656. Optical peanut grasping forceps.

Quot. PFI No. 3657. Sterile disposable tapered bipolar brush.

Quot. PFI No. 3658. Legacy/Infinity wrench.

Quot. PFI No. 3659. C3F8 Gas.

Quot. PFI No. 3660. Arachis oil liquid.

Kwot. PFI Nru. 3661. *Polio vaccine injectable*.
Kwot. PFI Nru. 3662. *Anagelide 0.5mg capsules*.
Kwot. PFI Nru. 3663. *Anagelide 0.5mg capsules*.
Kwot. PFI Nru. 3664. *Graseby infusion sets 25G, 100cm long*.
Kwot. PFI Nru. 3665. *Microset with 1.2 Micron filter for bodyguard pump*.
Kwot. PFI Nru. 3666. *Complete drink for diabetics*.
Kwot. PFI Nru. 3667. *Calcium acetate 1g tablets*.

Il-PFI's imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

Quot. PFI No. 3661. Polio vaccine injectable.
Quot. PFI No. 3662. Anagelide 0.5mg capsules.
Quot. PFI No. 3663. Anagelide 0.5mg capsules.
Quot. PFI No. 3664. Graseby infusion sets 25G, 100cm long.
Quot. PFI No. 3665. Microset with 1.2 Micron filter for bodyguard pump.
Quot. PFI No. 3666. Complete drink for diabetics.
Quot. PFI No. 3667. Calcium acetate 1g tablets.

All the above PFI's can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

5th December, 2008

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur tal-*Customer Services*, Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Diċembru, 2008 fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima tat-Teżor, ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. D. Cust. S. 40/2008. Provvista, konsenja, tqegħid u kummissjunar ta' *hydraulic lift* għall-passiġġieri fiċ-Ċentru għat-Taħriġ tal-Adulti, Triq Tal-Far, ir-Rabat, Għawdex.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi, jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tat-Teżor, Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex.

Irid jitħallas dritt ta' €25 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

MINISTRY FOR GOZO

The Director Customer Services, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Treasury Section, Victoria, Gozo, by not later than 10.00 a.m. of Friday, 19th December 2008, for:-

Advt. No. D. Cust. S. 40/2008. Supply, delivery, installation and commissioning of a hydraulic passenger lift at the Adult Training Centre, Triq Tal-Far, Victoria, Gozo.

Tenders should be drawn out on the prescribed forms which, together with the relative conditions can be obtained from the Treasury Section, Ministry for Gozo, Victoria

A fee of €25 will be charged for each copy of tender document.

5th December, 2008

AWTORITÀ MALTIJA DWAR L-ISTANDARDS

Talba biex jintefgħu offerti għall-kiri ta' karozzi *self-drive* għall-użu ġenerali

L-Awtorità Maltija dwar l-*Istandards* (MSA) fi ħsiebha tikri karozzi għall-użu ġenerali f'Malta u/jew f'Għawdex, għal perjodu ta' tliett xhur mid-data tal-ittra ta' aċċetazzjoni. Il-persuni u l-organizzazzjonijiet li huma interessati joffru dan is-servizz jistgħu jiġbru kopja tat-termini u l-kundizzjonijiet mill-MSA matul il-ħinijiet tal-uffiċċju jew permezz ta' *email* f'monica.g.bugeja@msa.org.mt

MALTA STANDARDS AUTHORITY

Request for Tenders for the Hire of Self-Drive General Service Cars

The Malta Standards Authority (MSA) intends to hire self-drive general service cars for use in Malta and/or in Gozo, for a period of three months from date of letter of acceptance. Persons and organizations interested in offering this service may collect a copy of the terms and conditions from MSA during office hours or through email to monica.g.bugeja@msa.org.mt

L-offerti ssiġillati għandhom jintbagħtu sa mhux aktar tard minn nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, 22 ta' Diċembru, 2008 lill-Awtorità Maltija dwar l-*Istandards*, it-Tieni Sular, Evans Building, Triq il-Merkanti, Valletta VLT1179 Tel: 21242420 Fax. 21242406.

L-Awtorità Maltija dwar l-*Istandards* tirriżerva d-dritt li tirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża. Id-deċiżjoni tal-Awtorità se tkun finali u l-Awtorità ma hix obbligata li tagħti raġunijiet għall-aċċettazzjoni jew rifjut ta' xi offerta partikolari.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

Sealed offers should be submitted by not later than noon of Monday, 22nd December, 2008, at the Malta Standards Authority, Second Floor, Evans Building, Merchants Street, Valletta VLT 1179 Tel: 21242420 Fax. 21242406.

The Malta Standards Authority reserves the right to reject any of the offers, even the most advantageous. Its decision will be final and is not bound to give reasons for the acceptance or rejections of any particular offer.

5th December, 2008

DIPARTIMENT GĦALL-ANZJANI U KURA FIL-KOMUNITÀ

Id-Direttur, Dipartiment għall-Anzjani u Kura fil-Komunità, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Diċembru, 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Provvista ta' arbli tad-dawl u fanali dekorattivi għall-Blokk Ġwanni Pawlu 2, Residenza San Vinċenz de Paule, Ħal Luqa.

Għandu jitħallas id-dritt ta' €50.00 ma' kull kopja tad-dokument tal-offerta.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kundizzjonijiet u dokumenti oħra relevanti jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment għall-Anzjani u Kura fil-Komunità, 469, Triq il-Kbira San Ġużepp, Santa Venera, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

DEPARTMENT FOR THE ELDERLY AND COMMUNITY CARE

The Director, Department for the Elderly and Community Care, notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Friday, 19th December, 2008, for:-

Supply of decorative lamp posts and luminaires for John Paul 2 Block, St Vincent de Paule Residence, Luqa.

A fee of €50.00 is to be effected on collection of each tender document.

Offers should be made only on the prescribed forms, which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Department for the Elderly and Community Care, 469, Triq il-Kbira San Ġużepp, St. Venera, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

5th December, 2008

KUNSILL LOKALI SANNAT

Il-Kunsill Lokali Sannat jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Jannar, 2009, fl-Uffiċċju tal-Kunsill Lokali, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 06/2008. Xogħlijiet fl-Uffiċċji Ġodda tal-Kunsill Lokali Sannat.

Qed jiġu aċċettati offerti għal xogħlijiet fl-Uffiċċji Amministrattivi tal-Kunsill Lokali Sannat li qed jinbena:

Tqegħid ta' madum, kisi, tikħil u żebgħa;
Aperturi tal-aluminju;
Bibien tal-injam;
Servizzi ta' dawl u ilma;
Xogħol ta' drenaġġ.

SANNAT LOCAL COUNCIL

The Sannat Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Local Council's office up to noon of Friday, 9th January, 2009, for:-

Advt. No. 06/2008. Finishing of the New Offices of Sannat Local Council.

Offers are being accepted for the following finishing works to be carried out at the new offices of Sannat Local Council which are still being constructed:

Tile laying, plastering, pointing and painting;
Aluminium apertures;
Timber doors;
Electrical and plumbing services;
Drainage works.

Il-kuntratturi jistgħu japplikaw għal offerta waħda jew iżjed jew ix-xogħol kollu.

Avviż Nru. 07/2008. Provvista ta' madum tal-art, tal-ħajt u faċilitajiet sanitarji għall-uffiċċji ġodda tal-Kunsill Lokali Sannat.

Avviż Nru. 08/2008. Bini ta' bankina tal-konkos monolitiku bid-disinn fil-belveder ta' Triq it-28 ta' April 1688.

Avviż Nru. 09/2008. Provvista tal-fanali biss jew bl-istallazzjoni fil-belveder fi Triq it-28 ta' April 1688.

Avviż Nru. 10/2008. Manifattura u stallazzjoni ta' *railing* tal-ħadid iggalvanizzat fil-belveder ta' Triq it-28 ta' April 1688.

Id-dokumenti għal offerta jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill mit-Tnejn sal-Ġimgħa waqt il-ħinijiet tal-uffiċċju għal ħlas ta' €25.00 għal kull dokument.

L-offerti jinfetħu fil-pubbliku eżattament fil-ħin u d-data tal-għeluq.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

Il-5 ta' Diċembru, 2008

Tenderers may apply for one or more or the whole of these works.

Advt. No. 07/2008. Supply of floor and wall tiles and sanitary ware for new offices of Sannat Local Council.

Advt. No. 08/2008. Construction of a monolithic concrete pavement at Triq it-28 ta' April 1688 belveder.

Advt. No. 09/2008. Supply with/without installation of lamp-posts and lanterns at Triq 28 ta' April 1688 belveder.

Advt. No. 10/2008. Manufacture and installation of galvanised wrought iron railing at Triq 28 ta' April 1688 belveder.

Tender documents may be collected from the Council's Administrative office from Monday to Friday during office hours against a payment of €25.00 for each tender document.

Tenders will be opened in public on the time and closing date.

The Council reserves the right to refuse all tenders even the most advcantageous one.

5th December, 2008

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1842

Ikun jaf kulħadd illi b'diġriet tas-25 ta' Settembru, 2008 mogħti mill-Qorti tal-Prim Awla Ċivili (Malta), din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ippreżentat minn ABS Limited fit-30 ta' Ġunju, 2008, qed jintalab l-iżbank tal-ammont ta' €32,645.30 depożitati b'ċedola numru 725/2008 fl-ismijiet:

ABS Limited vs Ceiling Systems Limited.

Il-Qorti ordnat in-notifika ta' dan ir-rikors b'għaxart ijiem żmien għar-risposta.

Reġistru tal-Qorti Prim Awla Ċivili (Malta), illum il-31 ta' Ottubru, 2008.

ALAN K. ZERAFA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 25th September, 2008 given by the First Hall of the Civil Courts (Malta), the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civili Procedure (Cap. 12).

That by the application filed by ABS Limited on the 30th June, 2008, is asking for the withdrawal of the amount €32,645.30 deposited by Schedule of Deposit number 725/2008 in the names of: ABS Limited vs Ceiling Systems Limited.

The Court ordered the notification of this application with a ten days notice for filing a reply.

Registry of the First Hall of the Civil Courts (Malta), today the 31st October, 2008.

ALAN K. ZERAFA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1843

Billi Karen mart Jason Camenzuli, imwielda l-Pietà u residenti il-Mosta, karta tal-identità numru 83578M, b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) fit-12 ta' Settembru 2008, (Rikors Numru 587/2008, tablet il-ħatra ta' kuratur għal Joseph Brincat, iben il-mejtin Nazzareno Brincat u Annunziata neè Micallef, imwieled San Ġiljan fis-sebgħa u għoxrin ta' Ġunju tas-sena elf disa' mija u ħamsin, li ilu nieqes minn dawn il-Gżejjer, għal madwar erbgħin sena mingħajr ma ttieħdu aħbarijiet dwaru.

Kull min għandu aħbarijiet li l-imsemmi Joseph Brincat għadu ħaj huwa mitlub li jagħtihom lir-Reġistratur tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) sabiex din il-Qorti tkun taf bihom fi żmien xahar li jibda jgħodd minn dik il-ġurnata li joħroġ l-editt fil-Gazzetta tal-Gvern.

B'ordni tal-Qorti fuq imsemmija.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 1 ta' Diċembru 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Whereas Karen wife of Jason Camenzuli, born in Pietà and residing in Mosta, identity card 83578(M) by means of an application filed in the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) on the 12th September 2008, (Application Number 587/2008) asked for the appointment of a curator for Joseph Brincat, son of the deceased Nazzareno Brincat and Annunziata nee' Micallef, born in Saint Julian's, on the twenty seventh June of the year one thousand nine hundred and fifty and who has been away from these Islands without any news being heard about him for these last forty years.

Whosoever has any news of the existence of the said Joseph Brincat is required to communicate it to the Registrar Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section) for the information of the said Court, within one month from the day of the publication of the Edict in the Government Gazette.

By order of the above mentioned Court.

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) today 1st December 2008.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1844

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni Ġurisdizzjoni Volontarja) fit-13 ta' Novembru 2008, fuq rikors ta' Maria Theresa sive Marthese Scerri Said, bħala leġittima rappreżentanta ta' bintha Lana Said, li din tal-aħħar bint il-mejjet Alfred Said, Matthew Said iben ukoll il-mejjet Alfred Said, u Anthony Said u Rosaria sive Lucy Said, liema rikors iġib in-numru 751/2008, fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur tagħhom fi kwoti ndaqs bejniethom, is-SUĊĊESSJONI ta' Dott. Anna Maria, xebba, Tabiba tal-Mediċina, bint l-istess Anthony Said u Rosaria sive Lucy Said neè Frendo, imwielda Pietà, kienet toqgħod Santa Venera u mietet Tal-Qroqq, limiti tal-Imsida, ta' 48 sena u li kellha karta tal-identità numru 0061860(M) u li mietet bla testament u għalhekk ġie ordnat il-ħruġ tal-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur tal-Artikolu 537(1) et. Seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Civili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 1 ta' Diċembru 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified, that by means of an application, filed, in the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) on the 13th November 2008, following an application of Maria Theresa sive Marthese Scerri Said, as legitimate representative of her daughter Lana Said, the latter daughter of Alfred Said, Matthew Said, also, the son of Alfred Said, and Anthony Said and Rosaria sive Lucy Said, which application bears the number 751/2008, whereby they asked that it be declared open in their favour in equal shares between them the SUCCESSION of Dr Anna Maria, unmarried, Doctor of Medicine, daughter of the same Anthony Said and Rosaria sive Lucy Said neè Frendo, born in Pietà who resided in Santa Venera and died in Tal-Qroqq, limits of Msida, aged 48, and who had identity card number 0061860(M) and who died intestate and thus the issuing of the bann was ordered so that any interested party be notified.

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition according to Article 537(1) et seq. of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section) today 1st December 2008.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1845

Il-Monsinjur Tumas Curmi u n-Nutar Dott. Remigio Zammit Pace bħala eżekuturi testamentarji ta' Carolina Cauchi u kif awtorizzati mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Volontarja fl-atti tar-rikors numru 51/2008AE jirċievu offerti għall-bejgħ tar-raba magħruf bħala "Ta' Ġienu", Triq tal-Milied, limiti taż-Żebbuġ, Għawdex. Dan ir-raba huwa deskritt fir-relazzjoni peritali maħruġa taħt l-Awtorità tal-istess Qorti mill-perit tekniku Frank Muscat fejn din l-art hi stmata erbgħin elf ewro (€40,000) u hi tal-kejl ta' ċirka ħdax-il elf metri kwadri (11,000mk). L-eżekuturi testamentarji jżommu d-dritt li jirrifjutaw kwalunkwe offerta anke dik l-aktar waħda vantaġġjuża. L-offerti għandhom jintbagħtu mhux aktar tard mis-26 ta' Diċembru, 2008 b'posta rreġistrata f'envelope magħluq u mmarkat "Offerta Ta' Ġienu" lin-Nutar Dott. Remigio Zammit Pace 215, Suite 1, Triq l-Ifran, Valletta, Malta.

MAUREEN XUEREB
Għar-Reġistratur tal-Qorti u Tribunali (Għawdex)

Monsignor Thomas Curmi and Notary Dr Remigio Zammit Pace as testamentary executors of Carolina Cauchi and as authorized by the Court of Magistrates (Gozo) Voluntary Jurisdiction in the Acts of applications no 51/2008AE will receive offers for the sale of land known as "Ta' Ġienu" Triq tal-Milied, limits of Żebbuġ, Gozo. This land is described in the report issued under the authority of the same Court, by Architect Frank Muscat where this land is valued forty thousand euro (€40,000) and has a measurement of about eleven thousand square metres (11,000sq.m). The testamentary executors reserve the right to refuse any offer even the most advantageous. Offers are to be sent by registered mail in a sealed envelope marked "Offerta Ta' Ġienu" not later than the 26th December 2008 to Notary Dr Remigio Zammit Pace 215, Suite 1, Old Bakery Street, Valletta, Malta.

MAUREEN XUEREB
F/Registrar of Courts and Tribunals (Gozo)

1846

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fis-26 ta' Novembru, 2008 fuq rikors ta' TERRENI PIERRE (KI 482662M) ġie ffissat il-jum tat-Tnejn, 19 ta' Jannar, 2009 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li għandu jsir f'SEZZJONI SUBBASTA, QORTI TAL-ĠUSTIZZJA, TRIQ IR-REPUBBLIKA, VALLETTA tal-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand AZZOPARDI ALEXANDER (KI 555264M).

Ċrieket u arloġġ

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tnejn, 1 ta' Diċembru, 2008.

MICHAEL PORTELLI BA, (HONS) MA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 26th November, 2008 on the application of TERRENI PIERRE (ID 482662M), Monday, 19th January, 2009 from 9.00 a.m. to noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION to be held at SUBBASTA SECTION, COURTS OF JUSTICE, REPUBLIC STREET, VALLETTA of the following items seized from the property of AZZOPARDI ALEXANDER (ID 555264M).

Rings and a wrist watch

Registry of the Superior Courts, this Monday, 1st December, 2008.

MICHAEL PORTELLI, BA (HONS) MA
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

1847

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fil-11 ta' Novembru, 2008 fuq rikors ta' FESTA LTD ġie ffissat il-jum tal-Erbgħa, 21 ta' Jannar, 2009 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li għandu jsir f'EUROCONCRETE, WIED INCITA, Ħ'ATTARD tal-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand AQUILINA MARC ET NOE.

Trakk AEC bin-numru tar-reġistrazzjoni IBC 258
Ġeneratur tad-ditta Swan

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tnejn, 1 ta' Diċembru, 2008.

MICHAEL PORTELLI BA (HONS), MA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 11th November, 2008 on the application of FESTA LTD, Wednesday, 21st January, 2009 from 9.00 a.m. to noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION to be held at EUROCONCRETE, WIED INCITA, ATTARD of the following items seized from the property of AQUILINA MARC ET NOE.

Truck AEC with registration number IBC 258
Generator Swan brand

Registry of the Superior Courts, this Monday, 1st December, 2008.

MICHAEL PORTELLI BA (HONS), MA
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

1848

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-30 ta' Ottubru 2008, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Go plc (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba fit-18 ta' Lulju 2008, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Softual Developments Co Ltd (C 34456) ta' 305, Flat 2, Żabbar Road, Fgura, sabiex iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €457.61 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (481/08RFA) hija differita għat-12 ta' Diċembru 2008 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 3 ta' Diċembru 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 30th October 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Go plc (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 18th July 2008 whereby they asked the Tribunal to condemn Softual Developments Co Ltd (C 34456) of 305, Flat 2, Żabbar Road, Fgura, to pay the plaintiff company the sum of €457.61 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 481/08RFA) is put off on the 12th December 2008 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 3rd December 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1849

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tad-19 ta' Novembru 2008, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Mobisle Communications Limited (C24655) ta' Fra Diego Street, Marsa, ippreżentaw Talba fl-1 ta' Lulju 2008, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Alexander Aloisio ta' 28, Triq Għar id-Dud, Sliema, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €485.85 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (497/08MK) hija differita għall-11 ta' Diċembru 2008 fis-1.15 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 3 ta' Diċembru 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 19th November 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Mobisle Communications Limited (C24655) of Fra Diego Street, Marsa filed a Claim on the 1st July 2008 whereby they asked the Tribunal to condemn Alexander Aloisio of 28, Triq Għar id-Dud, Sliema, to pay the plaintiff company the sum of €485.85 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 497/08MK) is put off on the 11th December 2008 at 1.15 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 3rd December 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1850

Ikun jaf kulħadd, illi l-Qorti tal-Appell, permezz ta' digriet mogħti fis-26 ta' Novembru 2008, fl-atti taċ-Ċitazzjoni 1346/97 PS, fl-ismijiet Grech Joseph vs Sciberras Charles noe, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-appellati Mario Grech u Catherine Galea, a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Billi ngħalqu l-proċeduri bil-miktub fil-kawża, quddiem il-Qorti tal-Appell bejn Joseph Grech u b'digriet tat-18 ta' Settembru 2005, l-Atti ġew trasfuzi f'isem Mario Grech u Catherine Galea u dan wara li l-attur miet fil-mori tal-kawża vs Charles Sciberras għan-nom u in rappreżentanza ta' Visa Travel Limited, il-Qorti ffissat is-smigħ ta' dina l-kawża għal nhar it-Tlieta, ħdax (11) ta' Marzu 2008 fl-10.00 a.m., u differita għal 15 (ħmistax) ta' April 2008, f'nofsinhar.

B'ordni tal-stess Qorti il-kawża hawn fuq imsemmija ġiet differita u issa tinsab differita għat-13 ta' Jannar 2009, fid-9.30 a.m.

Notifika: Mario Grech, 18, Triq Xejba, Żejtun.

Catherine Galea, Raymond Farmhouse, Delimara, Limiti ta' Marsaxlokk.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, (Appelli) illum 3 ta' Diċembru, 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified, that the Court of Appeal, by means of a decree given on the 26th November 2008, in the records of the Writ of Summons 1346/97 PS, in the names Grech Joseph vs Sciberras Charles noe, ordered the following publication for the purpose of services of the respondents Mario Grech and Catherine Galea, in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

Whereas the written procedures in the cause, before the Court of Appeal between Joseph Grech and by decree of the 18th September 2005, the Records were transferred in the name of Mario Grech and Catherine Galea and this after the plaintiff died during the proceedings vs Charles Sciberras in the name and in representation of Visa Travel Limited, the Court set down the hearing of this cause on Tuesday, eleventh (11) of March 2008, at 10.00 a.m., and put off to the 15 (fifteenth) of April 2008, at noon.

By order of the same Court the cause above mentioned was put off and is now put off to the 13th January 2009, at 9.30 a.m.

Notify: Mario Grech, 18, Xejba Street, Żejtun.

Catherine Galea, Raymond Farmhouse, Delimara, limits of Marsaxlokk.

Registry of the Superior Courts, (Appeals) today 3rd December 2008.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1851

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fil-25 ta' Settembru, 2008 fuq rikors ta' HSBC BANK MALTA PLC ġie ffissat il-jum tal-Erbgħa, 14 ta' Jannar, 2009 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li għandu jsir f'QRATI TAL-ĠUSTIZZJA, SEZZJONI SUBBASTA, TRIQ IR-REPUBBLIKA, VALLETTA tal-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand STG LTD ET.

Oġġetti tad-deheb (ċrieket, imsielet u xi affarijiet oħra)

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-Ġimgħa, 28 ta' Novembru, 2008.

MICHAEL PORTELLI BA (HONS), MA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 25th September, 2008 on the application of HSBC BANK MALTA PLC, Wednesday, 14th January, 2009 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION to be held at QRATI TAL-GUSTIZZJA, SEZZJONI SUBBASTA, TRIQ IR-REPUBBLIKA, VALLETTA of the following items seized from the property of STG LTD ET.

Gold and silver items (rings, earrings and other items)

Registry of the Superior Courts, this Friday, 28th November, 2008.

MICHAEL PORTELLI BA (HONS), MA
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

1852

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tad-19 ta' Novembru 2008, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Mobisle Communications Limited (C24655) ta' Fra Diego Street, Marsa, ippreżentaw Talba fl-1 ta' Lulju 2008, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Euro Security Ltd (C39192) c/o Tony Zampa ta' 85, Flat 2, Triq San Nikola, Valletta, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €710.65 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (513/08MK) hija differita għall-11 ta' Diċembru 2008 fis-1.15 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 3 ta' Diċembru 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 19th November 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Mobisle Communications Limited (C24655) of Fra Diego Street, Marsa filed a Claim on the 1st July 2008 whereby they asked the Tribunal to condemn Euro Security Ltd (C39192) c/o Tony Zampa of 85, Flat 2, Triq San Nikola, Valletta, to pay the plaintiff company the sum of €710.65 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 513/08MK) is put off on the 11th December 2008 at 1.15 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 3rd December 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1853

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-27 ta' Novembru 2008 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bank of Valletta plc (C-2833) ta' 1/5, Palace Square, Valletta, ippreżentaw Talba fl-10 ta' Settembru 2008, fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Saviour Scerri (ID14061M) ta' St Felicity, Triq tax-Xtut, St Paul's Bay, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €11,556.51 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Nru 309/08CSH) hija differita għall-11 ta' Diċembru 2008 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 3 ta' Diċembru 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 27th November 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Bank of Valletta plc (C2833) of 1/5, Palace Square, Valletta, filed a Claim on the 10th September 2008, whereby they asked the Court to condemn Saviour Scerri (ID 14061M) of St Felicity, Triq tax-Xtut, St Paul's Bay, to pay the plaintiff company the sum of €11,556.51 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Notice Number 309/08CSH) is put off to the 11th December 2008 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 3rd December 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1854

AVVIŻ
MIR-REĠISTRU
TAL-PRIM' AWLA TAL-QORTI ĊIVILI

Billi l-attriċi Karen Chetcuti (KI. 22982M) ippreżentat ċitazzjoni (Nru. 276/08 AF) fejn talbet il-KORREZZJONI TAL-ATT TAT-TWELID numru 1717/2008 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,
Illum 3 ta' Diċembru 2008.

CHRISTINE FARRUGIA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

NOTICE
REGISTRY OF THE
CIVIL COURT, FIRST HALL

Whereas the plaintiff Karen Chetcuti (ID 22982M) filed a writ-of-summons (No. 276/08 AF) demanding CORRECTIONS in the ACT OF BIRTH number 1717/2008 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,
This 3rd day of December 2008.

CHRISTINE FARRUGIA
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

1855

Ikun jaf kulħadd, illi b'digriet tas-7 ta' Novembru, 2007, mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, dina l-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifiki skond l-Artiklu 187 (3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fid-29 ta' Ottubru, 2008 fuq rikors ta' HSBC BANK MALTA PLC ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 20 ta' Jannar, 2009 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-20 ta' Novembru, 2006 li għandu jsir FIL-KURITURI TAL-QRATI TAL-ĠUSTIZZJA, TRIQ IR-REPUBBLIKA, VALLETTA tal-proprjetà hawn taħt deskritta.

1. Flat numru wieħed u għoxrin (21) fit-tieni sular formanti parti minn blokk ta' appartamenti b'entratura

It is hereby notified that by a decree given on the 7th November, 2007 by the Civil Court First Hall, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187 (3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on the 29th October, 2008 on the application of HSBC BANK MALTA PLC, Tuesday, 20th January, 2009 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 20th November, 2006 to be held in the first floor of these Law Courts, Republic Street, Valletta of the following property.

1. Flat numbered twenty one (21) on the second floor forming part of a block of apartments with a common

komuni bla numru, formanti parti minn 'Dolmen Court' aċċessibbli minn Triq it-Turisti, Qawra, limiti ta' San Pawl il-Baħar, stmat li jiswa €174,703.

2. Ħanut bla numru bl-isem 'Kevin's Take Away', Triq ix-Xitwa, Buġibba, limiti ta' San Pawl il-Baħar, sottopost għall-beni ta' terzi, bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tiegħu, stmat li jiswa €139,762.

L-imsemmi fond hi proprjetà ta' C & J Debono Limited (C7096).

N.B. L-imsemmi proprjetà tinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-AIC Valerio Schembri fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fil-15 ta' Mejju 2007.

N.B. Il-proprjetà li ser tinbiegħ f'dan l-irkant tkun liberata b'kull offerta.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 1 ta' Diċembru, 2008.

ALAN K. ZERAFA B.A. (HONS.), M.A.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

unnumbered entrance, forming part of Dolmen Court accessible from Tourist Street, Qawra, limits of St. Paul's Bay, valued at €174,703.

2. Unnumbered shop named 'Kevin's Take Away', Winter Street, Buġibba, limits of St. Paul's Bay, underlying third party property, with all its rights and appurtenances valued at €139,762.

The said tenement is the property of C & J Debono Limited (C7096).

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn by AIC Valerio Schembri on the 15th May 2007.

N.B. The property sold in this auction will be adjudicated for any offer.

Registry of the Superior Courts, this 1st December, 2008.

ALAN K. ZERAFA B.A. (HONS.), M.A.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1856

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-26 ta' Novembru 2008, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 3790/08, fl-ismijiet Atlas Insurance PCC Limited vs Avukat Joseph Borg et noe, ordnat is-segwenti pubblikjazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat, a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil Avukat Joseph Borg, Mario Seychell u Frank Calleja fil-kapaċità tagħhom ta' President, Segretarju u Teżorier rispettivament u in rappreżentanza ta' Civil Service Sports Club ta' Civil Services Sports Club, Archbishop Street, Valletta, fit-12 ta' Settembru 2008, Atlas Insurance PCC Limited (C-5601) bħala surrogata fid-drittijiet tal-assigurat tagħha Spezzo Limited (C38986) filwaqt li tagħmel riferenza għall-ingress ta' ilma li sar fil-proprjetà tal-assigurat tagħha minn proprjetà li tappartjeni u li jew hija amministrata minnkom, liema inċident seħħ fil-lejl bejn il-15 u s-16 ta' Ottubru 2006 li b'riżultat tiegħu l-istess Spezzo Limited sofriet ħsarat fil-proprjetà tagħha li għalihom għamlet tajjeb is-soċjetà mittenti in forza tal-polza tal-assigurazzjoni li għandha maħruġa favur l-assigurat tagħha tinterpellakom sabiex tersqu għal-likwidazzjoni u ħlas tad-danni minnkom kaġunati lilhom li għalihom intom qed tinżammu responsabbli skond il-liġi. L-ammont reklamat huwa dak ta' €4,100.

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 26th November 2008, in the records of the judicial letter number 3790/08, in the names Atlas Insurance PCC Limited vs Dr Joseph Borg et noe, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent, in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of a judicial letter filed in the Court of Magistrates (Malta) against Dr Joseph Borg, Mario Seychell and Frank Calleja in their capacity as President, secretary and Tresaurer respectivley and in rappresentation of Civil Service Sports Club of Civil Service Sports Club, Archbishop Street, Valletta, on the 12th September 2008, Atlas Insurnace PCC Limited (C-5601) as subrogated in the rights of its insured Spezzo Limited (C38986), whilst referring to the flow of water in the property of its insured from property that belongs to you or that is administered by you, which accident occured on the night between the 15th and 16th of October 2006 and that as a result of which the same Spezzo Limited has suffered damages in its property which the interpellant company paid for in force of an insurance policy that it has in its favour, calls upon you to come forward for the liquidation and payment of damages caused by you for which you are held responsabile according to law. The amount due is that of €4,100.

Intom għalhekk interpellati sabiex tħallsu dawn id-danni fi żmien tlett ijiem u in difett li tikkonformaw ruħkom ma' din l-intima sejrin jittieħdu proċeduri legali kontrikom.

Din l-ittra qed tintbagħat ai fini ta' sospensjoni tal-preskrizzjoni skond il-liġi.

Tant biex tgħarfu timxu u tirregolaw ruħkom.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 3 ta' Diċembru 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

You are therefore called so that you pay the amount due within three days and if you fail to conform with this calling further legal procedures will be taken against you.

This judicial letter is sent for the purpose of suspention of prescription according to law.

So much so that you may know how to regulate yourselves.

With costs.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 3rd December 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1857

IKUN JAF KULĦADD illi b'sentenza mogħtija fl-4 ta' Novembru, 2008 mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali (Maġistrat Dott. Antonio Micallef Trigona) (kumpilazzjoni numru 922/2003) fil-kawża fl-ismijiet:-

Il-Pulizija
(Spettur Bernard Zarb)
(Supt. Alexandra Mamo)

kontra

Brian Galea, Victor Ellul,
Paola sive Polly Gili,
Alfred Pace, Mario Abdilla,
Charles Bezzina, Brian Tabone,
Carmel Mary Cutajar,
Pierre Schembri, Joseph Debono,
Fiona Micallef Higgans.

ORDNAT l-interdizzjoni ġenerali perpetwa mid-data tas-sentenza fil-konfront ta':

BRIAN GALEA, 39 sena bin Philip u Liberata neé Sciberras, imwieled Pietà fit-22 ta' Settembru, 1969 u joqgħod f'29, Saphir Jolie, Triq il-Barumbara, Mqabba, u detentur tal-karta tal-identità numru 396169(M); u

VICTOR ELLUL, 36 sena, bin Carmelo u Pauline neé Vella, imwieled Pietà fit-8 ta' Settembru, 1972 u joqgħod f'numru 3, Tresor, Triq ir-Rettur Dun Salv Farrugia, Żurrieq, u detentur tal-karta tal-identità numru 398372(M)

u dan skond l-artikoli 119, 127 and 190 tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

ORDNAT l-interdizzjoni ġenerali temporanja għall-perjodu ta' ħames (5) snin mid-data tas-sentenza fil-konfront ta':-

IT IS BEING NOTIFIED that by a judgement delivered on the 4th November, 2008 by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Judicature (Magistrate Dr Antonio Micallef Trigona) (Case no. 922/2003) in the case:-

The Police
(Inspector Bernard Zarb)
(Supt. Alexandra Mamo)

Vs

Brian Galea, Victor Ellul,
Paola sive Polly Gili,
Alfred Pace, Mario Abdilla,
Charles Bezzina, Brian Tabone,
Carmel Mary Cutajar,
Pierre Schembri, Joseph Debono,
Fiona Micallef Higgans.

ORDERED the perpetual general interdiction from date of judgement against:

BRIAN GALEA, 39 years, son of Philip and Liberata neé Sciberras born in Pietà on the 22nd September, 1969 and residing 29, Saphir Jolie, Triq il-Barumbara, Mqabba, holder of Identity Card number 396169(M) and

VICTOR ELLUL, 36 years, son of Carmelo and Pauline neé Vella, born in Pietà on the 8th September, 1972 and residing at 3, Tresor, Triq ir-Rettur Dun Salv Farrugia, Żurrieq, holder of Identity Card number 398372(M)

and this in terms of sections 119, 127 and 190 of Chapter 9 of the Laws of Malta.

ORDERED the temporary general interdiction for a period of five (5) years from date of judgement against:

ALFRED PACE, 39 sena, bin Carmel u Theresa neé Giordmaina, imwieled Ħ'Attard fl-24 ta' Novembru, 1970 u joqgħod f'78, Triq San Tumas, Marsa, detentur tal-karta tal-identità numru 492570(M);

BRIAN TABONE, 36 sena, bin John u Doreen neé Psaila, imwieled Ħ'Attard fil-31 ta' Jannar, 1972 u joqgħod f'numru 2, Azalea Crt., Flat 12, Triq Barnaba, San Pawl il-Baħar, detentur tal-Karta tal-identità numru 75372(M);

JOSEPH DEBONO, 43 sena, bin Carmelo u Francesca Saveria neé Catania, imwieled Attard fil-25 ta' Ottubru, 1965 u joqgħod f'numru 147, Romville, Triq il-Gross, Marsaskala, detentur tal-karta tal-identità numru 528765(M);

MARIO ABDILLA, 32 sena, bin Joseph u Georgina neé Caruana, imwieled Pietà fil-21 ta' Frar, 1977 u joqgħod f'numru 115, Fleur d'Amour, Flat 1, Triq is-Sur, Fgura, detentur tal-karta tal-identità numru 141577(M); u

CHARLES BEZZINA, 47 sena, bin Costantine u Camilla neé Pace, imwieled Birkirkara fl-14 ta' Frar, 1961 u joqgħod f'Massabelle, Triq Emvin Cremona, Msida, detentur tal-karta tal-identità numru 139961(M)

u dan skond l-artikolu 119 tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

ORDNAT l-interdizzjoni ġenerali temporanja għall-perjodu ta' sentejn (2) mid-data tas-sentenza fil-konfront ta':-

CARMEL MARY CUTAJAR, 45 sena, bin Saviour u Leonarda neé Falzon, imwieled Pietà fil-11 ta' Ottubru, 1963 u joqgħod f'numru 87, Triq iż-Żerniq, Birkirkara, detenur tal-karta tal-identità numru 532363(M).

PIERRE SCHEMBRI, 37 sena, bin Joseph and Maria Assunta neé Seisun, imwieled Sliema fl-14 ta' Ġunju, 1971 u joqgħod f'numru 5, L-Ankra, Triq il-Konvoj 1942, Qrendi, detentur tal-karta tal-identità numru 270071(M); u

FIONA MICALLEF HIGGANS, 32 sena, mart Noel Micallef, bint Carmelo and Carmen neé Barbara, imwielda Pietà fil-15 ta' Frar, 1976 u toqgħod f'numru 8, Chanson D'Amout, Triq tas-Salib, Għaxaq, detenur tal-karta tal-identità numru 142476(M);

u dan skond l-artikolu 119 tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Din il-pubblikazzjoni qed issir wara digriet tal-Qorti tas-27 ta' Novembru, 2008 skond l-artikolu 10(7) tal-Ka.p 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Illum, 3 ta' Diċembru, 2008
Reġistru tal-Qrati ta' Ġurisdizzjoni Kriminali (Malta)

JOSEPH SACCO
Reġistratur

ALFRED PACE, 39 years, son of Carmel and Theresa neé Giordmaina, born in Attard on the 24th November, 1970 and residing at 78, Triq San Tumas, Marsa, holder of Identity Card no 492570(M);

BRIAN TABONE, 36 years, son of John and Doreen neé Psaila, born in Attard on the 31st January, 1972 and residing at 2, Azalea Crt., Flat 12, Triq Barnaba, St Paul's Bay, holder of Identity Card number 75372(M);

JOSEPH DEBONO, 43 years, son of Carmelo and Francesca Saveria neé Catania, born in Attard of the 25th October, 1965 and residing at 147, Romville, Triq il-Gross, Marsaskala, holder of Identity Card number 528765(M);

MARIO ABDILLA, 32 years, son of Joseph and Georgina neé Caruana, born in Pietà on the 21st February, 1977 and residing at 115, Fleur d'Amour, Flat 1, Triq is-Sur, Fgura, holder of Identity Card number 141577(M); and

CHARLES BEZZINA, 47 years, son of Costantine and Camilla neé Pace, born in Birkirkara on the 14th February, 1961 and residing at Massabelle, Triq Emvin Cremona, Msida, holder of Identity Card number 139961(M)

and this in terms of sections 119 of Chapter 9 of the Laws of Malta.

ORDERED the temporary general interdiction for a period of two (2) years from date of judgement against:

CARMEL MARY CUTAJAR, 45 years, son of Saviour and Leonarda neé Falzon, born in Pietà on the 11th October, 1963 and residing at 87, Triq iż-Żerniq, Birkirkara, holder of Identity Card number 532363(M).

PIERRE SCHEMBRI, 37 years, son of Joseph and Maria Assunta neé Seisun, born in Sliema on the 14th June, 1971 and residing at 5, L-Ankra, Triq il-Konvoj 1942, Qrendi, holder of Identity Card number 270071(M); and

FIONA MICALLEF HIGGANS, 32 years, wife of Noel Micallef, daughter of Carmelo and Carmen neé Barbara, born in Pietà on the 15th February, 1976 and residing at 8, Chanson D'Amout, Triq tas-Salib, Għaxaq, holder of Identity Card number 142476(M);

and this in terms of section 119 of Chapter 9 of the Laws of Malta.

This is being published as per Court decree dated 27th November, 2008 according to section 10(7) of Chapter 9 of the Laws of Malta.

Today, 3rd December, 2008
Registry of the Courts of Criminal Judicature (Malta)

JOSEPH SACCO
Registrar

1858

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-3 ta' Diċembru 2008, mogħti mill-Qorti Ċivili Prim Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12)

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fil-25 ta' Ġunju, 2008 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta PLC ġie ffissat il-jum tal-Ħamis, 11 ta' Diċembru, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-5 ta' Ottubru, 2007 li għandu jsir fl-ewwel sular ta' dawn il-Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Valletta tal-fond hawn taħt deskritt.

1. L-appartament internament immarkat bin-numru tnejn (2) li jinsab fil-blokk bini jismu "Dorset Appartments", fi Triq il-Kbira, Ħal Balzan, soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' €12.09, stmat li jiswa €151,410.

2. Il-garaxx internament immarkat bin-numru ħamsa (5) li jinsab fil-blokk bini jismu "Dorset Appartments", fi Triq il-Kbira, Ħal Balzan, soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' €2.68, stmat li jiswa €18,635.

3. Il-garaxx internament immarkat bin-numru sitta (6) li jinsab fil-blokk bini jismu "Dorset Appartments", fi Triq il-Kbira, Ħal Balzan, soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' €2.68, stmat li jiswa €23,294.

4. Il-garaxx internament immarkat bin-numru sebgħa (7) li jinsab fil-blokk bini jismu "Dorset Appartments", fi Triq il-Kbira, Ħal Balzan, soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' €2.68, stmat li jiswa €23,294.

5. Il-garaxx internament immarkat bin-numru disgħa (9) li jinsab fil-blokk bini jismu "Dorset Appartments", fi Triq il-Kbira, Ħal Balzan, soġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' €2.68, stmat li jiswa €23,294.

6. L-arja sovrastanti l-blokk bini jismu "Dorset Appartments", fi Triq il-Kbira, Ħal Balzan, stmat li jiswa €34,940.

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' La Palma Imports Limited (C20394).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-AIC David Pace fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fl-24 ta' Ġunju, 2008.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 7 ta' Novembru, 2008.

ALAN K. ZERAFA B.A. (HONS), M.A.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 3rd December 2008, given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12)

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 25th June, 2008 on the application of HSBC Bank Malta PLC Thursday, 11th December, 2008 from 9.00 a.m. to noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 5th October, 2007 to be held in the in the first floor of these Law Courts, Republic Street, Valletta of the following property.

1. Apartment internally marked with number two (2) found in a block named 'Dorset Apartments', Main street, Balzan, subject to an annual and perpetual ground rent of €12.09, valued at €151,410.

2. Garage internally marked with number five (5) found in a block named 'Dorset Apartments', Main street, Balzan, subject to an annual and perpetual ground rent of €2.68, valued at €18,635.

3. Garage internally marked with number six (6) found in a block named 'Dorset Apartments', Main street, Balzan, subject to an annual and perpetual ground rent of €2.68, valued at €23,294.

4. Garage internally marked with number seven (7) found in a block named 'Dorset Apartments', Main street, Balzan, subject to an annual and perpetual ground rent of €2.68, valued at €23,294.

5. Garage internally marked with number nine (9) found in a block named 'Dorset Apartments', Main street, Balzan, subject to an annual and perpetual ground rent of €2.68, valued at €23,294.

6. Overlying airspace of the block named 'Dorset Apartments', Main street, Balzan, valued at €34,940.

The said tenement is the property of La Palma Imports Limited (C20394).

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn by AIC David Pace on 24th June, 2008.

Registry of the Superior Courts, this 7th November, 2008.

ALAN K. ZERAFA B.A. (HONS), M.A.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1859

AVVIŻ
MIR-REĠISTRU
QORTI ĊIVILI – PRIM' AWLA

Billi Maria Caruana (ID 381786M) ippreżentat rikors ġuramentat (Nru. 1193/08 JA) fejn talbet il-KORREZZJONI TAL-ATT TAT-TWELID tagħha numru 3817/1986 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,
Illum, 3 ta' Diċembru 2008.

MARIO DEBONO
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

NOTICE
REGISTRY OF THE
CIVIL COURT – FIRST HALL

Whereas Maria Caruana (ID 381786M) filed an application under oath (No. 1193/08 JA) demanding CORRECTION in her ACT OF BIRTH number 3817/1986 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,
Today, 3rd December 2008.

MARIO DEBONO
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

1860

Ikun jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-Artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-2 ta' Diċembru 2008, ordnat il-korrezzjoni tal-Att tat-Twelid ta' Maria Margherita Hubler neè Cassar li jġib in-numru 2185 tas-sena 1951 fis-sens illi fid-data tat-twelid il-kolonna intestata "Il-ħin, il-jum, ix-xahar u s-sena" li hija indikata bħala "12 midnight between the 23rd February, 1951 and 24th February, 1951" tiġi sostitwita u indikata bħala "24th February, 1951".

Reġistru tal-Qorti tar-Reviżjoni tal-Attijiet Nutarili
Illum, 2 ta' Diċembru, 2008.

CHRISTINE MICALLEF
Għar-Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

It is hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 2nd day of December 2008, ordered the correction of the Act of Birth of Maria Margherita Hubler neè Cassar bearing number 2185 of the year 1951 in the sense that in the column entitled "Hour,day,month and year" be removed the words "12 midnight between the 23rd February, 1951 and 24th February, 1951" and be substituted by "24th February, 1951".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts
This 2nd day of December, 2008.

CHRISTINE MICALLEF
F/Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*